

Catalogo Ventilazione Ventilation Catalogue



La **Ventilazione** secondo **AVE Ventilation** according to **AVE**

Ventilazione Civile Integrata

Residential and Industrial Ventilation



COMPASSO D'ORO



Winner of "Qualitec design award"



Top selection innovation "Innovation design award"



DESIGN Index









Avvertenze

Le informazioni contenute in questo catalogo possono contenere inesattezze tecniche, omissioni o errori tipografici. Le informazioni sono soggette a cambiamenti o aggiornamenti senza preavviso. AVE S.p.A. si riserva inoltre il diritto di apportare cambiamenti e/o miglioramenti, senza preavviso e in qualsiasi momento a prodotti e/o programmi descritti in questo catalogo.

Il materiale Ave va installato da persona qualificata e l'impianto va collaudato da persona esperta, in conformità alla normativa vigente.

Warnings

The information contained on this catalogue may include technical inaccuracies, omissions or typing mistakes. The information may be changed or updated without notice. Ave S.p.A. may make changes and/or improvements at any time, without notice, to this introduction and to the services, products and/or programmes described on this catalogue.

Ave material must be installed by qualified people and the plant must be tested by an expert; according to regulations in force

Catalogo Domus Air 2014
Realizzazione:

AVE spa Area Comunicazione, Marketing e Pubblicità



2014

La Ventilazione secondo AVE

Ventilation according to **AVE**



Basso Consumo



Silenziosità



Lunga Durata



Alette Automatiche





Aspiratori Assiali

Axial Fans

AXIAL	pag 14
AXIAL	
ELICAL TOP	pag 18
ELICAL TOP	
ELICAL	pag 22
ELICAL	
GRID	pag 26
GRID	
FLUCSO	pag 30
FLUCSO	



Aspiratori Centrifughi

Centrifugal Fans

al Fan	S	
	FLOo	pag 34
	FLOo	
	ELIFLUS	pag 38
	ELIFLUS	





Accessori per aspiratori

Accessories for fans

KIT VETRO pag 42
WINDOW KIT

GRIGLIE ESTERNE - SERRANDE pag 43
EXTERNAL GRILLES - SHUTTERS



Recuperatori di calore

Heat recovery units

LINEA	pag 44
LINEA	
VERTICAL	pag 48
VERTICAL	
SOLAIR	pag 49
SOLAIR	



Ventilatori Industriali

Industrial Fans

Ventilatori elicoidali	pag 50
Axial fans	
Ventilatori elicoidali per destratificazione	pag 56
Axial fans for destratification	



Coordinamento estetico e funzionale con serie civili Design and functional matching with wiring accessories



Assiali Axial

Assiali Axial

> Centrifughi Centrifugal

Accessori Accessories

ecuperatori di calore Heat recovery unit

Industriali



Integrazione con sistema domotico Integration with home automation system

6

ssiali xial

Centrifughi Centrifugal

Accessori Accessories

Recuperatori di calore Heat recovery unit Grazie all'integrazione con il sistema domotico DOMINAplus è possibile interagire con la Ventilazione Meccanica Controllata aumentando il confort e la qualità della vita.

La domotica comunica con il sistema VMC dando informazioni in merito alla quantità di ricircolo d'aria necessaria, in funzione alle reali condizioni ambientali rilevate tramite appositi sensori. Inoltre, grazie alla funzione scenari, permette una gestione automatica in funzione delle varie occasioni che si possono ricreare in un ambiente residenziale.

La domotica permette anche di controllarne l'efficienza del sistema stesso, per esempio dando informazioni in merito alla necessità di sostituire i filtri piuttosto che la segnalazione della temperatura esterna troppo fredda ed il conseguente rischi di rottura.





Per maggiori informazioni sui prodotti domotici richiedi il catalogo dedicato alla rete vendita AVE. Per maggiori informazioni consuta i siti www.ave.it e www.domoticaplus.it





Assiali Axial

Centrifughi Centrifugal

Accessories





Qualiita dell'Aria Int

Indoor Air Quality

8

Ssiali

entrifughi entrifuaal Un'adeguata ventilazione degli ambienti confinati è fondamentale per salvaguardare la salute delle persone che in esso vivono e conservare il buono stato dell'edificio.

I disagi causati all'essere umano da una ventilazione inadeguata sono molteplici (allergie, asma, bruciore agli occhi, cefalee, eccessiva sudorazione...) e diventano decisamente critici se subiti da bambini ed anziani con difficoltà respiratorie.

Anche l'edificio necessita di una buona ventilazione per prevenire che la creazione di muffe, condensa ed eccessiva temperatura intacchi la struttura generando problemi e costi talvolta ingenti (sindrome da edificio malato): questa tematica si è aggravata di recente con l'utilizzo di materiali coibentanti atti ad aumentare il grado di isolamento dell'involucro a discapito della ventilazione naturale dei vecchi edifici (infiltrazioni attraverso infissi), che offriva in qualche modo un ricambio dell'aria interna.

Maggiore isolamento, minore ventilazione e aumento del livello di agenti chimici all'interno degli edifici, inducono le persone ad essere maggiormente e lungamente esposte ai composti nocivi con conseguenti problemi di salute.

Proper indoor ventilation is fundamental to protect people's good health and to preserve the good status of the building.

Insufficient ventilation creates many problems to the occupants (allergies, asthma, headache, exceeded sweating...) which can even become more serious in case of children or old people with breathing difficulties.

The building as well needs to be properly ventilated to prevent the creation of condensation, mold, too high temperature levels which can damage its structure causing unexpected high costs of rehabilitation (Sick Building Sindrome): recently this has become a real topic due to the usage of higher insulation material to increase the tightness of the building, with the consequent elimination of the natural ventilation through window/door openings.

Higher insulation, poor ventilation and increase of the indoor chemical elements lead people to a longer exposure to hazardous composites which can create serious health problems.

Mantenere una buona qualità dell'aria negli ambienti confinati è indispensabile per garantire il comfort e il benessere degli occupanti e dell'involucro edilizio.

Keeping under control the indoor air quality is essential to assure the occupants comfort and well-being as well as the building integrity.

Principali fattori contaminanti - *Main contaminant factors*

COMPOSTI CHIMICI ORGANICI E VOLATILI
Emessi sotto forma di gas da mobili per arredamento, prodotti
edili, tappeti, adesivi, prodotti per la pulizia, pesticidi...
VOC's (VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS)
Emitted as gases from furnishings, building materials, carpets, tapes, cleaning products,
pesticides...

MONOSSIDO DI CARBONIO

Gas generato dal fumo delle apparecchiature a combustione e dai fumi di scarico delle autovetture.

CARBON MONOXIDE

Gas generated by tobacco smoke, devices using fossil fuels and automobile exhaust.

GAS RADON

Il Radon è un gas nobile e radioattivo, incolore e inodore che ha origine dal processo di decadimento dell'uranio. Sprigionato dal sottosuolo esso tende ad accumularsi nelle cantine e nei piani interrati degli edifici. E' considerato la seconda causa di neoplasie polmonari dopo il fumo di sigaretta. RADON

Radon gas is an invisible, radioactive atomic gas that results from the decay of uranium. It tends to accumulate in the basement. It is considered as the second cause of lung cancer after tabacco smoke.



ANIDRIDE CARBONICA E' un prodotto della

E' un prodotto della respirazione umana e della combustione. Un alto livello di CO² riduce in modo particolare la concentrazione degli studenti e riduce la produttività dei lavoratori. CARBON DIOXIDE It is correlated with human metabolic activity and combustion. A high level of CO² may reduce

students concentration and

workers productivity.

OZONO

Gas generato dall'utilizzo di fotocopiatrici e stampanti laser. *OZONE*

Gas generated by photocopier and laser printers.

CONDENSA

Generata dall'incontro di aria calda con superfici fredde (finestre) e dal vapore acqueo che si forma cucinando o facendo la doccia/bagno.

CONDENSATION

CONDENSATION**

Generated when the warm air gets in touch with cold surfaces (windows) and from the water vapour from kitchen and bathroom.

MUFFA e ACARI DELLA POLVERE

La concentrazione di umidità danneggia lo stabile e fornisce le condizioni ideali per
la crescita della muffa e degli acari della polvere.

MOLDS AND DUST MITE

Concentration of humidity damages the building and creates the ideal conditions to the growth of mold and dust mite.

Benefici della ventilazione - Benefits of ventilation

La ventilazione ha come scopo di mantenere la condizione di benessere per l'occupante e di salvaguardare l'integrità dell'edificio.

Aprire le finestre potrebbe sembrare più semplice e meno oneroso: in realtà l'aerazione naturale implica l'impegno dell'utente a ricordarsi di eseguire questa operazione con una certa frequenza, l'ingresso in casa di elementi inquinanti esterni, di aria fredda e di fastidiosi rumori esterni. La ventilazione forzata, invece, offre il grande vantaggio di progettare un sistema che garantisca il corretto ricambio d'aria, calcolato a seconda delle necessità per evitare sprechi, che possa funzionare anche in maniera automatica, senza prevede l'intervento dell'utente.

L'installazione di un semplice ventilatore permette di:

- mantenere un buon livello di qualità dell'aria interna;
- ventilare in modo efficace solo quando è necessario;
- evitare rumori provenienti dall'esterno;
- estrarre l'aria viziata in prossimità della fonte di inquinamento;
- ridurre al minimo il rientro di aria fredda;
- ridurre al minimo il rientro di inquinanti esterni.

In sistemi di ventilazione meccanica controllata con recupero di calore, inoltre, si aggiunge:

- filtraggio dell'aria in uscita e in entrata;
- riduzione al massimo della rumosità;
- massima efficienza;
- massimo risparmio energetico;
- contribuisce all'aumento della classe energetica dell'edificio che di conseguenza aumenta il proprio valore di mercato;
- controllo completamente automatico del sistema di ventilazione.

The objective of ventilation is to maintain people's well-being and to preserve the building integrity.

Opening the windows could seem as the simplest and cheapest way to ventilate, but it's not. Actually natural ventilation entails the commitment of the tenant to repeat this operation frequently, to let the outdoor pollutants come in as well cold air and external uncomfortable rumors.

Mechanical ventilation, instead, offers the great advantage to plan a system which can assure the right air exchange rate, calculated according to the real need to save energy and costs and which can operate automatically without the occupant's intervention.

Installing a simple ventilation unit allows to:

- preserve the indoor air quality;
- extract the stale air at its source;
- ventilate when it is necessary only;
- prevent outdoor noise to enter;
- reduce the quantity of outdoor air coming in:
- reduce the entering of external polluting elements.

In case of heat recovery units new advantages are to be added:

- air filtration:
- noise reduction;
- high efficiency;
- top energy saving;
- increase of the energy rating of the building and its value in the market;
- fully automatic control of the ventilation system.

Una buona
ventilazione
rende le
persone più felici,
serene, concentrate
e maggiormente
produttive!



Ventilation
makes people
happier,
healthier, more
concentrated and



Come selezionare un ventilatore

How to select a fan

10

siali

Centrifughi Centrifugal

Accessori Accessories

COS'E' UN VENTILATORE

Un ventilatore è una macchina a pale rotanti, che riceve energia meccanica da un motore elettrico e la utilizza per creare, tramite una ventola, un flusso costante di aria. In ambito residenziale, provvede al ricambio dell'aria di ambienti confinati, garantendo il comfort per gli occupanti e la salubrità del sistema edilizio.

Un ventilatore deve quindi garantire una certa quantità d'aria nell'unità di tempo (portata) insieme ad una certa pressione (prevalenza) per vincere le resistenze di diversi elementi (canali, serrande, filtri) al passaggio dell'aria stessa.

Motore e ventola sono alloggiati all'interno di una struttura in plastica o metallo e comandati da controlli esterni o da circuiti elettronici integrati.

Principali tipologie di ventilator

Ventilatori Assiali

- Hanno il flusso d'aria in ingresso e in uscita con direzione parallela all'asse di rotazione della ventola.
- Forniscono generalmente basse prevalenze.
- Sono ideali per estrazioni d'aria direttamente all'esterno o tramite brevissime condotte.

Ventilatori Centrifughi

- Hanno il flusso d'aria in ingresso con direzione parallela all'asse di rotazione della ventola, in uscita con direzione perpendicolare alla stessa.
- Forniscono generalmente elevate prevalenze.
- Sono ideali per estrazioni d'aria attraverso lunghi condotti o in presenza di accessori di filtraggio o serrande.

Ventilatori Elicocentrifughi o a Flusso Misto

- Hanno il flusso d'aria che è intermedio tra quello di un ventilatore assiale e quello di un ventilatore centrifugo.
- Forniscono generalmente medie prevalenze.
- Sono ideali per estrazioni d'aria attraverso condotti di media lunghezza.
- Hanno dimensioni compatte rispetto ai classici centrifughi.

WHAT IS A FAN?

A fan is a rotary-bladed machine which receives mechanical energy from an electric motor and utilizes it by means of an impeller to maintain a continuous flow of air. In residential application it provides the indoor air exchange so to maintain people's well-being and to preserve the

building integrity.

A fan must therefore assure a certain air volume in the time unit (air-flow), as well as a certain pressure, to overcome the resistances of the ventilation system parts (ducting, dampers, filters).

Motor and impeller are positioned in either a plastic or sheet metal casing and can be controlled either by remote device or by integrated circuits.

Main fan types

Axial Fans

- Fans with incoming and exit airflow moving parallel to the impeller axis of rotation.
- They generally provide limited pressure.
- They are suitable to extract stale air directly to the outside or through short length ducting.

Centrifugal Fans

- Fans with incoming air flow moving parallel to the impeller axis of rotation, while discharge is perpendicular to the impeller axis of rotation.
- They generally provide high pressure.
- They are suitable to exhaust air through long ducting or in presence of curves, filtering accessories or dampers.
- Mixed-flow Fans
- Fans in which air flow through the impeller is intermediate between the axial and the centrifugal type.
- They generally provide medium pressure.
- They are suitable for extracting air through medium long ducting.
- They generally have a compact size compared to centrifugal fans.



ASSIALE AXIAL



CENTRIFUGO CENTRIFUGAL



ELICOCENTRIFUGO MIXED FLOW

SCEGLIERE UN VENTILATORE

Per scegliere l'apparecchio adatto alle esigenze di installazione bisogna definirne portata e prevalenza.

La portata è funzione dei seguenti parametri:

- il volume della stanza da ventilare
- la tipologia della stanza (cucina, bagno, lavanderia...)
- il numero di ricambi d'ora previsti dal regolamento locale vigente
- il numero di occupanti

Esempio:

Bagno di 2x3m, con altezza 2,7m: volume di 16,2 m³ Ricambi d'ora richiesti: 4

4 x 16,2= 64,8 m³/h è la portata che il ventilatore deve offrire per poter ventilare adeguatamente l'ambiente selezionato.

La prevalenza richiesta varia notevolmente a seconda dell'applicazione prevista (espulsione dell'aria direttamente all'esterno o tramite condotto).

HOW TO SELECTA FAN

In order to select the right extractor fan comlying with the installation needs, airflow and pressure have to be defined.

The airflow depends on the following parameters:

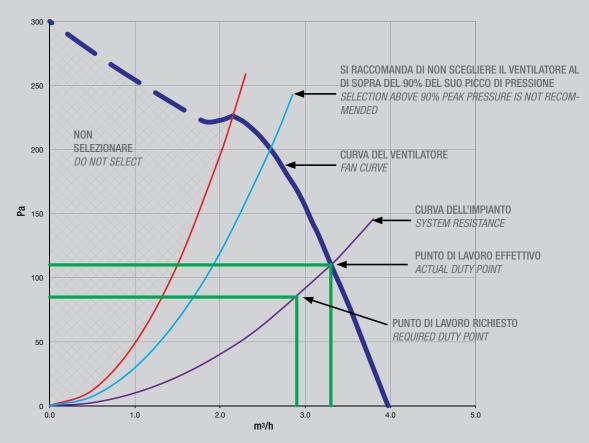
- volume of the ambient to be ventilated
- type of room (kitchen, bathroom, laundry...)
- number of air exchange as per local regulation
- number of occupants

Example

Bathroom of 2x3m, high 2,7m: room volume 16,2 m³ Requested air exchanges per hour: 4

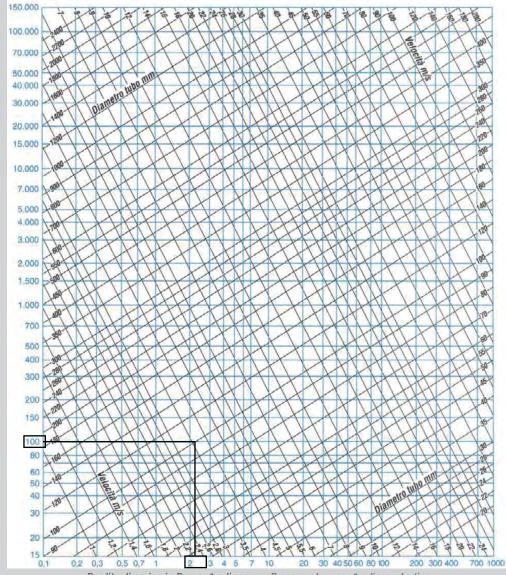
4x16,2= 64,8 m³/h this is the airflow that the fan has to perform to properly ventilate that room.

Pressure varies significantly according to the application, (direct exhausting to outside or through a ducting system).



Il punto di lavoro effettivo del ventilatore è dato dall'intersezione della curva dell'impianto con quella del ventilatore
The Actual Duty Point is the intersection of the System Resistance and the Fan Performance Curve

DIAGRAMMA PERDITE DI CARICO IN TUBI LINEARI - PRESSURE DROP DIAGRAM IN LINEAR DUCTING



Perdita di carico in Pa per 1m lineare - Pressure drop per 1m linear ducting

In caso di impianti di ventilazione canalizzati, per scegliere correttamente il ventilatore deve essere calcolata la perdita di pressione distribuita, generata dagli attriti delle tubazioni, e quella concentrata, legata a curve, filtri, serrande, ecc.

La prima, in particolare, aumenta in funzione alla portata d'aria e alla lunghezza/diametro del condotto.

Esempio:

Portata d'aria 100 m³/h

Portata/airflow m3/h

Diametro tubo: 100mm

Lunghezza tubo: 5m

Sul grafico sopra riportato, una volta noti i dati, bisogna individuare il punto di intersezione tra la portata e il diametro del condotto per poi trovare sull'asse delle ordinate il valore della perdita di carico per metro di tubo (nell'esempio circa 2). Esso va, quindi, moltiplicato per la lunghezza complessiva del condotto (nell'esempio circa 2 Pa x 5m= circa 10 Pa).

Le perdite di pressione concentrate (curve, filtri, serrande), se presenti, devono essere calcolate in base ai coefficienti di correzione K indicati dai costruttori di questi elementi.

Sommate tutte le perdite, si prosegue intersecando la curva del sistema di ventilazione con quella del ventilatore.

In presence of a ducting system, in order to choose properly the right fan, the distributed pressure drop which is generated by the ducting resistance as well as the concentrated pressure drop coming from duct bends, filters, dampers, etc. must be calculated.

The first, in particular, increases as a function of the airflow and of the duct length/diameter.

Example:

Airflow: 100 m³/h

Duct diameter: 100mm

Duct length: 5m

In the graphs, knowing these data, first the intersection point between airflow and duct diameter must be identified, then the pressure drop value per 1m linear duct must be found on the x-axis (in the example about 2 Pa). This has to be multiplied by the total duct length (in the example about 2 Pa x 5m= abour 10 Pa).

The concentrated pressure drop (bend, filter, damper) eventually, must be calculated based on the K coefficient given by the manufacturers of these parts.

By adding all these drops, the system resistance curve has to be crossed with the fan performance curve.

GI OSSARIO

Portata (Q): quantità di aria che attraversa il ventilatore nell'unità di tempo. Unità di misura in questo catalogo: m³/h.

Pressione statica (Ps): pressione che mantiene in movimento l'aria atta a vincere la resistenza opposta al passaggio della stessa. Unità di misura in questo catalogo: Pa.

Pressione dinamica (Pd): pressione legata alla velocità dell'aria. Indica l'incremento di pressione derivante dalla energia cinetica del fluido. Unità di misura in questo catalogo: Pa.

Pressione totale (Pt): è la somma algebrica della pressione statica e della pressione dinamica.

Unità di misura in questo catalogo: Pa.

Nota: se la bocca di uscita del ventilatore è completamente bloccata, la portata è nulla, così come la velocità dell'aria e la pressione dinamica (sulla curva del ventilatore questa situazione corrisponde al massimo punto di pressione statica con portata 0). Se le bocche di ingresso e di uscita del ventilatore sono libere (non intubate), la pressione statica è nulla (sulla curva del ventilatore questa situazione corrisponde al massimo punto di portata con pressione statica 0).

Consumo: identifica la quantità di potenza elettrica impiegata dal motore del ventilatore per generare la potenza meccanica sufficiente ad ottenere la portata d'aria ad una determinata pressione.

Unità di misura in questo catalogo: W.

Alimentazione: identifica le caratteristiche della rete elettrica attraverso i valori di tensione e frequenza.

Unità di misura in questo catalogo rispettivamente: V e Hz.

Classe di isolamento: protezione contro le dispersioni elettriche sull'involucro del prodotto.

Si suddivide in due classi:

Classe I: questi apparecchi richiedono una misura di sicurezza supplementare (messa a terra di protezione) in modo tale che le parti conduttrici accessibili non possano andare in tensione in caso di guasto dell'isolamento principale. Classe II: questi apparecchi, detti anche a doppio isolamento, sono progettati in modo da non richiedere (e pertanto non devono avere) la connessione delle masse a terra.

Grado di protezione: codice IPXX che riassume il livello di protezione di un'apparecchiatura elettrica contro l'accesso di corpi solidi (1a cifra) e la protezione contro l'accesso di liquidi (2a cifra).

Pressione sonora: è l'ampiezza dell'onda sonora percepita dall'orecchio umano e misurabile tramite microfono. Essa è generata dalle vibrazioni meccaniche di un corpo e cambia in funzione della distanza tra la sorgente e l'utente. Unità di misura in questo catalogo: dB(A).

Temperatura: è la massima temperatura dell'aria in cui il ventilatore può funzionare.

Unità di misura in questo catalogo: °C.

Nel catalogo sono presenti le seguenti icone In the catalogue the following icons are present



Indica che l'aspiratore ha un consumo tra i più bassi della sua categoria

It indicates that the fan is among the lowest in energy consumption of its category



Indica che l'aspiratore ha un livello sonoro tra i più bassi della sua categoria

It indicates that the fan is among the quietest of its category

GLOSSARY

Airflow (Q): amount of air flowing through the fan in the time unit. Unit of measurement in this catalogue: m³/h

Static pressure (Ps): pressure which keeps the air moving in order to overcome all system resistances.

Unit of measurement in this catalogue: Pa

Dynamic pressure (Pd): it is connected with the air velocity. It indicates the pressure rise coming from the kinetic energy of a fluid.

Unit of measurement in this catalogue: Pa

Total pressure (Pt): it is the algebraic sum of the static and dynamic pressure. Unit of measurement in this catalogue: Pa

Note: in case the inlet is totally blocked, the airflow is zero as well as the air velocity and the dynamic pressure (on the fan performance curve it corresponds to the max. point of static pressure at 0 air volume). In case both the inlet and the outlet are not free (ducted), the static pressure is zero (on the fan performance curve it corresponds to the max. point of air volume at 0 static pressure).

Consumption: it identifies the electric power used by the fan motor to generate the mechanical power sufficient to obtain that air volume at a specific pressure level.

Unit of measurement in this catalogue: W

Supply: it identifies the electric main supply features in terms of values of voltage and frequency.

Unit of measurement in this catalogue: V and Hz.

Insulation class: protection against the electric leakage on the product casing. Two main classes are to be outlined:

Class I: these appliances need a further safety device (earth connection) in order to prevent a live conductor to contact the casing in case of fault in the main protection.

Class II: these appliances, so called double insulated, are designed in such a way that they do not require a safety connection to electrical earth (ground).

Protection degree: the IPXX code classifies and rates the degree of protection provided against the intrusion of solid objects (first digit), and against water (second digit).

Sound pressure: it is the local pressure deviation from the ambient atmospheric pressure, caused by a sound wave. In air, sound pressure can be measured using a microphone and it is what our ears hear. It is generated by the mechanical vibrations of a body and changes according to the distance between the sound source and the person.

Unit of measurement in this catalogue: dB(A)

Temperature: it is the max. air temperature in which the fan can operate. Unit of measurement in this catalogue: °C



Indica che i prodotti sono equipaggiati con motorizzazione a cuscinetti a sfera che garantiscono una maggiore durata di funzionamento e massima silenziosità

It indicates that the fans are equipped with ball bearing motor for a longer fan life and top silence



Indica che i prodotti sono equipaggiati con alette interne automatiche per prevenire il rientro dell'aria dall'esterno a motore spento

It indicates that the fans are equipped with internal automatic shutters to prevent air flowing back from outside when the fan is off



DomusAir - Residential ventilation

Aspiratori assiali "AXIAL" Axial fans "AXIAL"







Descrizione *Description*

Aspiratore assiale Ø100mm - frontale design - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in bagno, toilette e piccoli ambienti Versione base



1

Axial fan Ø100mm - stylish front cover - ball bearing motor (long life) - for installation in bathrooms, toilets and small living areas

Basic version

Aspiratore assiale Ø100mm - frontale design - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in bagno, toilette e piccoli ambienti Versione con timer



1 1

Axial fan Ø100mm - stylish front cover - ball bearing motor (long life)

- for installation in bathrooms, toilets and small living areas

Timer version

Aspiratore assiale Ø100mm - frontale design - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in bagno, toilette e piccoli ambienti Versione con umidostato & timer



1 1

Axial fan Ø100mm - stylish front cover - ball bearing motor (long life)

- for installation in bathrooms, toilets and small living areas

Humidistat & timer version

Aspiratore assiale Ø120mm - frontale design - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in bagno, toilette e piccoli/medi ambienti Versione base



1 1

Axial fan Ø120mm - stylish front cover - ball bearing motor (long life) - for installation in bathrooms, toilets and small/medium living areas

Basic version

Aspiratore assiale Ø120mm - frontale design - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in bagno, toilette e piccoli/medi ambienti Versione con timer



1

Axial fan Ø120mm - stylish front cover - ball bearing motor (long life) - for installation in bathrooms, toilets and small/medium living areas Timer version

VND120HT

Aspiratore assiale Ø120mm - frontale design - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in bagno, toilette e piccoli/medi ambienti Versione con umidostato & timer



1

Axial fan Ø120mm - stylish front cover - ball bearing motor (long life) - for installation in bathrooms, toilets and small/medium living areas Humidistat & timer version

Aspiratore assiale Ø150mm - frontale design - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in bagno, toilette e medi ambienti Versione base



1

Axial fan Ø150mm - stylish front cover - ball bearing motor (long life) - for installation in bathrooms, toilets and medium living areas

Basic version

Aspiratore assiale Ø150mm - frontale design - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in bagno, toilette e medi ambienti Versione con timer



1

Axial fan Ø150mm - stylish front cover - ball bearing motor (long life)

- for installation in bathrooms, toilets and medium living areas

VND150HT

Timer version

Aspiratore assiale Ø150mm - frontale design - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in bagno, toilette e medi ambienti Versione con umidostato & timer



Axial fan Ø150mm - stylish front cover - ball bearing motor (long life)

- for installation in bathrooms, toilets and medium living areas

Humidistat & timer version

Nota: per caratteristiche tecniche e prestazioni vedere pag. 15-16-17

Note: for technical specifications and performance, please refer to page 15-16-17



Versioni *Versions*

Versione base

L'aspiratore si aziona tramite interruttore separato ON/OFF oppure tramite l'interruttore luce.

Versione con timer (con ritardo di spegnimento)

L'aspiratore è provvisto di circuito timer, regolabile da 1 a 25 minuti circa.

Funzionamento: dopo lo spegnimento, l'aspiratore continua a funzionare per il periodo di tempo pre-impostato.

Versione con umidostato & timer

L'aspiratore è provvisto di circuito con sonda di rilevazione umidità, la cui soglia di intervento è regolabile da 50% al 95% di U.R., e di timer regolabile da 1 a 25 minuti circa.

Funzionamento: quando la percentuale di Umidità Relativa è superiore/inferiore alla soglia di intervento pre-impostata, l'aspiratore si avvia/spegne automaticamente. Dopo lo spegnimento, l'aspira-

tore continua a funzionare per il periodo di tempo pre-impostato.

Versione EC – super efficiente -COMING SOON

Il modello 100 sarà presto disponibile anche nella versione EC con motorizzazione brushless controllato tramite tecnologia EC (electronically commutated)

L'alta efficienza di questo motore evoluto permette di ottenere un risparmio di energia del 75% rispetto ai motori a poli schermati tradizionali.

Basic version

The fan is operated via a separate ON/OFF switch or via the light switch.

Run-on timer version

The fan is equipped with a timer circuit adjustable from about 1 to 25 minutes.

Operation: after switching off, the fan continues to run for the pre-set period of time.

Humidistat & timer version

The fan is provided with an electronic circuit having a humidity sensor on board (adjustable from 50% to 95% RH) and a timer, adjustable from about 1 to 25 minutes.

Operation: when the percentage of relative humidity is higher/lower than the pre-set threshold, the fan is automatically activated/deactivated. After switching off, the fan continues to run for the preset period of time.

EC version - top efficient - COMING SOON

Soon the model 100 will also be available with a highly efficient EC brushless motor, controlled via EC technology (electronically commutated). This motor allows to obtain a 75% energy saving compared to the standard shaded-pole motor.

Caratteristiche *Features*

- Gamma di aspiratori assiali, ideali per garantire il ricambio dell'aria in bagno, toilette e piccoli/ medi ambienti.
- 3 diametri disponibili, Ø100-120-150mm, adatti per essere montati su tubi standard.
- Progettati per espellere l'aria viziata direttamente all'esterno o tramite brevi condotti lineari (lunghezza minore a 1.5m).
- Adatti per essere installati a parete, soffitto o a finestra.
- Dimensione perimetrale appositamente studiata per poter coprire, in caso di sostituzione, gli inestetismi lasciati sulla parete da vecchi aspiratori.
- Componenti in plastica realizzati in ABS di alta qualità, resistente agli urti e ai raggi UV - colore RAL 9010.
- Plastica totalmente riciclabile.
- Copri-frontale design elegante e dalle linee minimaliste; si adatta a qualunque tipo di arredamento interno.
- · Aspirazione perimetrale con foro a scomparsa.
- Copri-frontale design smontabile per pulizia senza l'utilizzo di utensile.
- Ogiva centrale aerodinamica provvista di speciali deflettori realizzati sul portamotore per aumentare le prestazioni e creare il minor attrito al flusso dell'aria, a garanzia del massimo comfort acustico.
- Accessorio chiusura a farfalla fornito nell'imballo. E' composto da anello posteriore rimovibile, provvisto di aletta in mylar (per prevenire il rientro dell'aria esterna a ventilatore spento) e dota-

- to di sistema di antiribaltamento.
- Anello posteriore di rinforzo per prevenire che il canotto si deformi durante l'installazione.
- Accessorio guarnizione per installazione a soffitto a richiesta (pag.17).
- Accessorio kit vetro a richiesta (pag.42).
- Ventola aerodinamica, ad alta efficienza, con pale a "winglet", cioè provviste di alette di estremità per ottimizzare la silenziosità e il rendimento.
- Motore monofase a induzione con protezione termina
- Motore montato su cuscinetti a sfera che garantiscono al prodotto un ciclo di vita più lungo (Long Life - 30.000h) e che lo rendono adatto anche per climi freddi.
- Adatto per funzionamento continuo o ad intermittenza.
- Grado di protezione IPX4.
- Realizzazione in doppio isolamento a garanzia della massima sicurezza elettrica per l'utente.
- Ideal for air-extraction in bathroom, toilet and small/medium premises.
- Available in 3 diameters Ø100-120-150mm, suitable for connection to standard ducting.
- Suitable to extract stale air directly to the outside or through short length ducting (less than 1,5m).
- For wall/panel, ceiling and window installation.
- Perimetral size duly designed in order to cover, in case of replacement, the signs left on the wall by the previously installed fan.
- Plastic parts made of high quality ABS, shock-

proof and UV resistant - RAL 9010 colour.

- Totally recyclable plastic components.
- Stylish bright finishing of the flat front cover to meet any modern interior design requirement.
- Perimetral exhausting to hide the central hole.
- · Removable flat front cover for easy cleaning.
- Aerodynamic-shaped inlet and deflectors to optimize the efficiency and the acoustic comfort.
- Back-draught shutter accessory supplied. It consists of a removable ring provided with a mylar flap, to prevent air flowing back into the room when the fan is off.
- Reinforcing rear plastic ring mounted at the spigot end to prevent it to get deformed during the installation.
- Gasket accessory for ceiling mounting on request (page 17).
- Window kit accessory on request (page 42).
- Highly efficient winglet-type impeller for high performace and top acoustic comfort.
- Single-phase induction motor with integral thermal protection.
- Ball bearing motor type to assure a longer fan life (30.000h): ideal for cold climates.
- Suitable for continuous and intermittent running.
- IP degree: X4
- Double insulated unit for the tenant's electrical safety.

DomusAir - Residential ventilation

Aspiratori assiali "AXIAL" Axial fans "AXIAL"

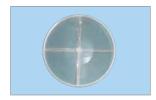
Dettagli Details



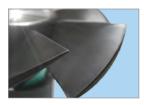
copri-frontale design rimovibile removable stylish front cover



ogiva centrale aerodinamica aerodynamic-shaped inlet



accessorio chiusura a farfalla back-draught shutter accessory



ventola con pale a "winglet" winglet-type impeller

Prestazioni Performance

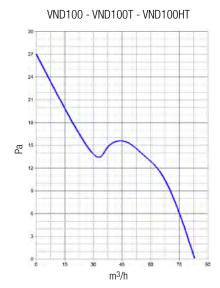
Codice Code	Modello Model	Portata <i>Air flow</i> m ³ /h max	Pressione statica Static pressure Pa max	Alimentazione Power supply V~	Consumo <i>Power</i> W max	Pressione sonora Sound Pressure dB(A) @3m	Temp.ambiente Ambient temp. °C max	Marcatura Marking
VND100	AXIAL	83	27	220-240 50/60Hz	8	32	50	C€
VND100T	AXIAL	83	27	220-240 50/60Hz	8	32	50	C€
VND100HT	AXIAL	83	27	220-240 50/60Hz	8	32	50	C€
VND120	AXIAL	140	40	220-240 50/60Hz	14	41	50	C€
VND120T	AXIAL	140	40	220-240 50/60Hz	14	41	50	C€
VND120HT	AXIAL	140	40	220-240 50/60Hz	14	41	50	C€
VND150	AXIAL	253	51	220-240 50/60Hz	24	48	50	C€
VND150T	AXIAL	253	51	220-240 50/60Hz	24	48	50	C€
VND150HT	AXIAL	253	51	220-240 50/60Hz	24	48	50	C€

Note/Notes:

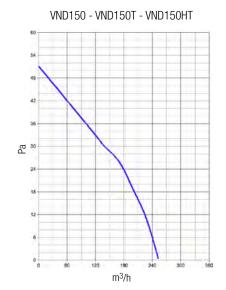
prestazioni aerauliche misurate secondo ISO 5801 a 230V 50Hz, densità dell'aria 1,2 Kg/m³ - air performance measured according to ISO 5801 at 230V 50Hz, air density 1,2 Kg/m³

✓ dati misurati in laboratorio accreditato TÜV Rheinland - data measured in TÜV Rheinland accredited laboratory

Curve Curves







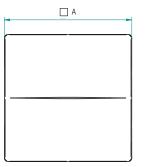


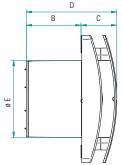






Dimensioni (in mm) *Dimensions (mm)*





Codice Code	Α	В	C	D	ØE
VND100 - VND100T - VND100HT	164	70	46	116	99
VND120 - VND120T - VND120HT	184	81	48	129	119
VND150 - VND150T - VND150HT	218	97	52	149	148

Installazione Installation

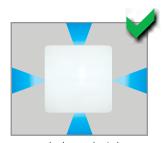
L'aspiratore assiale è la soluzione ideale per estrarre significativi volumi d'aria viziata direttamente all'esterno. Poiché genera una bassa pressione, esso deve essere collegato ad un condotto di diametro appropriato e di lunghezza minore a 1,5m.

Un'installazione errata può compromettere il corretto funzionamento e/o il rendimento dell'aspiratore.

The axial fan is the ideal solution to extract significant volumes of stale air directly outside.

Since it generates limited pressure, it must be connected to the appropriate diameter duct less than 1,5m long.

Improper installation may result in an incorrect operation and/or decrease of the fan performance.



aspirazione perimetrale perimetral extraction



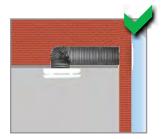
parete / pannello wall/panel



soffitto (accessorio a richiesta) ceiling (accessory on request)



finestra (accessorio a richiesta) window (accessory on request)





breve tratto di canalizzazione short length of ducting



Accessori Accessories



441048M (Domus Touch) 442048M (Life Touch) 443048M (Allumia Touch)

Regolatore velocità Speed controller



441021 (Domus Touch) 442021 (Life Touch) 443021 (Allumia Touch)

Timer Timer



441079 (Domus Touch) 442079 (Life Touch) 443079 (Allumia Touch)

Igrostato *Humidistat*



441068RL (Domus Touch) 442068RL (Life Touch) 443068RL (Allumia Touch)

Rilevatore PIR PIR sensor



VNGS100 (Ø 100 mm) VNGS120 (Ø 120 mm) VNGS150 (Ø 150 mm) Guarnizione soffitto Ceiling gasket

Progettati e prodotti in conformità alla Direttiva Bassa Tensione 2006/95/EC (norme EN60335-1, EN60335-2-80) e Direttiva Compatibilità Elettromagnetica (EMC) 2004/108/CE (norme EN55014-1, EN55014-2, EN61000-3-2, EN61000-3-3).



DomusAir - Residential ventilation

Aspiratori assiali "ELICAL TOP" Axial fans "ELICAL TOP"

18 **Descrizione** *Description*







Aspiratore assiale Ø100mm - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in bagno, toilette e piccoli ambienti

Versione base Axial fan Ø100mm - ball bearing motor (long life)

- for installation in bathrooms, toilets and small living areas Basic version

Aspiratore assiale Ø100mm - motore con cuscinetti a sfera (long life)

- per installazione in bagno, toilette e piccoli ambienti Versione con timer

Axial fan Ø100mm - ball bearing motor (long life)

- for installation in bathrooms, toilets and small living areas Timer version

VNS100HT

Aspiratore assiale Ø100mm - motore con cuscinetti a sfera (long life)

- per installazione in bagno, toilette e piccoli ambienti

Versione con umidostato & timer

Axial fan Ø100mm - ball bearing motor (long life)

- for installation in bathrooms, toilets and small living areas Humidistat & timer version

Aspiratore assiale Ø120mm - motore con cuscinetti a sfera (long life)

- per installazione in bagno, toilette e piccoli/medi ambienti Versione base

Axial fan Ø120mm - ball bearing motor (long life)

- for installation in bathrooms, toilets and small/medium living areas Basic version

Aspiratore assiale Ø120mm - motore con cuscinetti a sfera (long life)

- per installazione in bagno, toilette e piccoli/medi ambienti Versione con timer

Axial fan Ø120mm - ball bearing motor (long life)

- for installation in bathrooms, toilets and small/medium living areas Timer version

Aspiratore assiale Ø120mm - motore con cuscinetti a sfera (long life)

- per installazione in bagno, toilette e piccoli/medi ambienti Versione con umidostato & timer

Axial fan Ø120mm - ball bearing motor (long life)

- for installation in bathrooms, toilets and small/medium living areas Humidistat & timer version

VNS150

Aspiratore assiale Ø150mm - motore con cuscinetti a sfera (long life)

- per installazione in bagno, toilette e medi ambienti Versione base

Axial fan Ø150mm - ball bearing motor (long life) - for installation in bathrooms, toilets and medium living areas

Basic version

VNS150T

Aspiratore assiale Ø150mm - motore con cuscinetti a sfera (long life)

- per installazione in bagno, toilette e medi ambienti

Versione con timer

Axial fan Ø150mm - ball bearing motor (long life)

- for installation in bathrooms, toilets and medium living areas Timer version

VNS150HT

Aspiratore assiale Ø150mm - motore con cuscinetti a sfera (long life)

- per installazione in bagno, toilette e medi ambienti

Versione con umidostato & timer Axial fan Ø150mm - ball bearing motor (long life)

- for installation in bathrooms, toilets and medium living areas

Humidistat & timer version

Nota: per caratteristiche tecniche e prestazioni vedere pag. 19-20-21

Note: for technical specifications and performance, please refer to page 19-20-21



Disponibilità fino ad esaurimento scorte Available until stock out





1 1

△

◬

1 1

1

1

1 1

1 1

1 1





Versioni Versions

Versione base

L'aspiratore si aziona tramite interruttore separato ON/OFF oppure tramite l'interruttore luce.

Versione con timer (con ritardo di spegnimento)

L'aspiratore è provvisto di circuito timer, regolabile da 1 a 25 minuti circa.

Funzionamento: dopo lo spegnimento, l'aspiratore continua a funzionare per il periodo di tempo preimpostato.

Versione con umidostato & timer

L'aspiratore è provvisto di circuito con sonda di rilevazione umidità, la cui soglia di intervento è regolabile da 50% al 95% di U.R. e di timer, regolabile da 1 a 25 minuti circa.

Funzionamento: quando la percentuale di Umidità Relativa è superiore/inferiore alla soglia di intervento pre-impostata, l'aspiratore si avvia/spegne automaticamente.

Dopo lo spegnimento, l'aspiratore continua a funzionare per il periodo di tempo pre-impostato.

Basic version

The fan is operated via a separate ON/OFF switch or via the light switch

Run-on timer version

The fan is equipped with a timer circuit adjustable from about 1 to 25 minutes.

Operation: after switching off, the fan continues to run for the pre-set period of time.

Humidistat & timer version

The fan is provided with an electronic circuit having a humidity sensor on board (adjustable from 50% to 95% RH) and timer, adjustable from about 1 to 25 minutes.

Operation: when the percentage of relative humidity is higher/lower than the pre-set threshold, the fan is automatically activated/deactivated.

After switching off, the fan continues to run for the pre-set period of time.

Caratteristiche Features

- Gamma di aspiratori assiali, ideali per garantire il ricambio dell'aria in bagno, toilette e piccoli/ medi ambienti.
- 3 diametri disponibili, Ø100-120-150mm, adatti per essere montati su tubi standard.
- Progettati per espellere l'aria viziata direttamente all'esterno o tramite brevi condotti lineari (lunghezza minore a 1,5m).
- Adatti per essere installati a parete, soffitto o a finestra.
- Dimensione perimetrale appositamente studiata per poter coprire, in caso di sostituzione, gli inestetismi lasciati sulla parete da vecchi aspiratori.
- Componenti in plastica realizzati in ABS di alta qualità, resistente agli urti e ai raggi UV - colore RAL 9010.
- · Plastica totalmente riciclabile.
- Finitura lucida del frontale per integrarsi armoniosamente con qualsiasi tipo di arredamento interno.
- Ogiva centrale aerodinamica provvista di speciali deflettori realizzati sul portamotore per aumentare le prestazioni e creare il minor attrito al flusso dell'aria, a garanzia del massimo comfort acustico.
- Accessorio chiusura a farfalla fornito nell'imballo. E' composto da anello posteriore rimovibile, provvisto di aletta in mylar (per prevenire il rientro dell'aria esterna a ventilatore spento) e dotato di sistema di antiribaltamento.

- Anello posteriore di rinforzo per prevenire che il canotto si deformi durante l'installazione.
- Accessorio guarnizione per installazione a soffitto a richiesta (pag. 21).
- Accessorio kit vetro a richiesta (pag.42).
- Ventola aerodinamica, ad alta efficienza, con pale a "winglet", cioè provviste di alette di estremità per ottimizzare la silenziosità e il rendimento.
- Motore monofase ad induzione con protezione termica.
- Motore montato su cuscinetti a sfera che garantiscono al prodotto un ciclo di vita più lungo (Long Life - 30.000h) e che lo rendono adatto anche per climi freddi.
- Adatto per funzionamento continuo o ad intermittenza.
- Grado di protezione IPX4.
- Realizzazione in doppio isolamento a garanzia della massima sicurezza elettrica per l'utente.
- Ideal for air-extraction in bathroom, toilet and small/medium premises.
- Available in 3 diameters Ø100-120-150mm, suitable for connection to standard ducting.
- Suitable to extract stale air directly to the outside or through short length ducting (less than 1,5m).
- For wall/panel, ceiling and window installation.
- Perimetral size duly designed in order to cover, in case of replacement, the signs left on the wall

- by the previously installed fan.
- Plastic parts made of high quality ABS, shockproof and UV resistant - RAL 9010 colour.
- Totally recyclable plastic components.
- Stylish bright finishing of the front cover to meet any modern interior design requirement.
- Aerodynamic-shaped inlet and deflectors to optimize the efficiency and the acoustic comfort.
- Back-draught shutter accessory supplied. It consists of a removable ring provided with a mylar flap, to prevent air flowing back into the room when the fan is off.
- Reinforcing rear plastic ring mounted at the spigot end to prevent it to get deformed during the installation.
- Gasket accessory for ceiling mounting on request (page 21).
- Window kit accessory on request (page 42).
- Highly efficient winglet-type impeller for high performance and top acoustic comfort.
- Single-phase induction motor with integral thermal protection.
- Ball bearing motor type to assure a longer fan life (30.000h): ideal for cold climates.
- Suitable for continuous and intermittent running.
- IP degree: X4
- Double insulated unit for the tenant's electrical safety

DomusAir - Residential ventilation
Aspiratori assiali "ELICAL TOP"
Axial fans "ELICAL TOP"

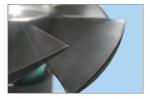
20 **Dettagli** Details



ogiva centrale aerodinamica aerodynamic-shaped inlet



accessorio chiusura a farfalla back-draught shutter accessory



ventola con pale a "winglet" winglet-type impeller

Prestazioni Performance

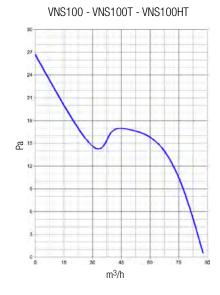
Codice Code	Modello <i>Model</i>	Portata <i>Air flow</i> m ³ /h max	Pressione statica Static pressure Pa max	Alimentazione Power supply V~	Consumo Power W max	Pressione sonora Sound Pressure dB(A) @3m	Temp.ambiente Ambient temp. °C max	Marcatura <i>Marking</i>
VNS100	ELICAL TOP	88	27	220-240 50/60Hz	8	34	50	C€
VNS100T	ELICAL TOP	88	27	220-240 50/60Hz	8	34	50	C€
VNS100HT	ELICAL TOP	88	27	220-240 50/60Hz	8	34	50	C€
VNS120	ELICAL TOP	175	40	220-240 50/60Hz	14	40	50	C€
VNS120T	ELICAL TOP	175	40	220-240 50/60Hz	14	40	50	C€
VNS120HT	ELICAL TOP	175	40	220-240 50/60Hz	14	40	50	C€
VNS150	ELICAL TOP	330	59	220-240 50/60Hz	24	46	50	C€
VNS150T	ELICAL TOP	330	59	220-240 50/60Hz	24	46	50	C€
VNS150HT	ELICAL TOP	330	59	220-240 50/60Hz	24	46	50	C€

Note/Notes:

prestazioni aerauliche misurate secondo ISO 5801 a 230V 50Hz, densità dell'aria 1,2 Kg/m³ - air performance measured according to ISO 5801 at 230V 50Hz, air density 1,2 Kg/m³

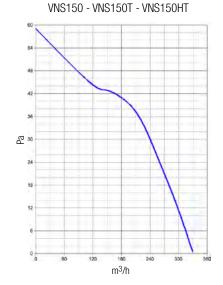
✓ dati misurati in laboratorio accreditato TÜV Rheinland - data measured in TÜV Rheinland accredited laboratory

Curve Curves





m³/h



Per la disponibilità contattare la rete commerciale For availability please contact sales dept.

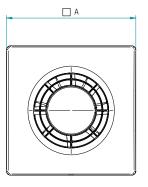


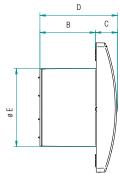






Dimensioni (in mm) *Dimensions (mm)*





Codice Code	Α	В	C	D	ØE
VNS100 - VNS100T - VNS100HT	164	70	28	98	99
VNS120 - VNS120T - VNS120HT	184	81	27	108	119
VNS150 - VNS150T - VNS150HT	218	97	27	124	148

Installazione Installation

L'aspiratore assiale è la soluzione ideale per estrarre significativi volumi d'aria viziata direttamente all'esterno. Poiché genera una bassa pressione, esso deve essere collegato ad un condotto di diametro appropriato e di lunghezza minore a Un'installazione errata può compromettere il corretto funzionamento e/o il rendimento dell'aspiratore.

The axial fan is the ideal solution to extract significant volumes of stale air directly outside. Since it generates limited pressure, it must be connected to the appropriate diameter duct less than 1,5m long. Improper installation may result in an incorrect operation and/or decrease of the fan performance.



aspirazione centrale central extraction



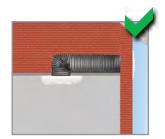
parete / pannello wall/panel



soffitto (accessorio a richiesta) ceiling (accessory on request)



finestra (accessorio a richiesta) window (accessory on request)





breve tratto di canalizzazione short length of ducting



Accessori Accessories



441048M (Domus Touch) 442048M (Life Touch) 443048M (Allumia Touch)

Regolatore velocità Speed controller



442021 (Life Touch) 443021 (Allumia Touch)

441021 (Domus Touch) Timer

Timer



441079 (Domus Touch) 442079 (Life Touch) 443079 (Allumia Touch)

Igrostato Humidistat



441068RL (Domus Touch) 442068RL (Life Touch) 443068RL (Allumia Touch)

Rilevatore PIR PIR sensor



VNGS100 (Ø 100 mm) VNGS120 (Ø 120 mm) VNGS150 (Ø 150 mm) Guarnizione soffitto Ceiling gasket

Progettati e prodotti in conformità alla Direttiva Bassa Tensione 2006/95/EC (norme EN60335-1, EN60335-2-80) e Direttiva Compatibilità Elettromagnetica (EMC) 2004/108/CE (norme EN55014-1, EN55014-2, EN61000-3-2, EN61000-3-3).



DomusAir - Residential ventilation

Aspiratori assiali "ELICAL" Axial fans "ELICAL"











VNS120B VNS120TB





VNS100R

Aspiratore assiale Ø100mm - motore con bronzine - per installazione in bagno,

1 1

1

1

1 1

1 1

1 1

Versione base

Descrizione *Description*

Axial fan Ø100mm - sleeve bearing motor - for installation in bathrooms, toilets and small living areas Basic version

VNS100TB

Aspiratore assiale Ø100mm - motore con bronzine - per installazione in bagno, toilette e piccoli ambienti

Versione con timer

Axial fan Ø100mm - sleeve bearing motor - for installation in bathrooms, toilets and small living areas Timer version

VNS120B

Aspiratore assiale Ø120mm - motore con bronzine - per installazione in bagno, toilette e piccoli/medi ambienti

Versione base

Axial fan Ø120mm - sleeve bearing motor - for installation in bathrooms, toilets and small/medium living areas

Basic version

Aspiratore assiale Ø120mm - motore con bronzine - per installazione in bagno, toilette e piccoli/medi ambienti

Versione con timer

Axial fan Ø120mm - sleeve bearing motor - for installation in bathrooms, toilets and small/medium living areas

Timer version

Aspiratore assiale Ø150mm - motore con bronzine - per installazione in bagno, toilette e medi ambienti

Versione base

Axial fan Ø150mm - sleeve bearing motor - for installation in bathrooms, toilets and medium living areas

Basic version

Aspiratore assiale Ø150mm - motore con bronzine - per installazione in bagno, toilette e medi ambienti

Versione con timer

Axial fan Ø150mm - sleeve bearing motor - for installation in bathrooms, toilets and medium living areas

Timer version

Nota: per caratteristiche tecniche e prestazioni vedere pag. 23-24-25

Note: for technical specifications and performance, please refer to page 23-24-25





Versioni *Versions*

Versione base

L'aspiratore si aziona tramite interruttore separato ON/OFF oppure tramite l'interruttore luce.

Versione con timer (con ritardo di spegnimento)

L'aspiratore è provvisto di circuito timer, regolabile da 1 a 25 minuti circa.

Funzionamento: dopo lo spegnimento, l'aspiratore continua a funzionare per il periodo di tempo preimpostato.

Basic version

The fan is operated via a separate ON/OFF switch or via the light switch.

Run-on timer version

The fan is equipped with a timer circuit adjustable from about 1 to 25 minutes.

Operation: after switching off, the fan continues to run for the pre-set period of time.

Caratteristiche Features

- Gamma di aspiratori assiali, ideali per garantire il ricambio dell'aria in bagno, toilette e piccoli/ medi ambienti.
- 3 diametri disponibili, Ø100-120-150mm, adatti per essere montati su tubi standard.
- Progettati per espellere l'aria viziata direttamente all'esterno o tramite brevi condotti lineari (lunghezza minore a 1,5m).
- Adatti per essere installati a parete, soffitto o a finestra.
- Dimensione perimetrale appositamente studiata per poter coprire, in caso di sostituzione, gli inestetismi lasciati sulla parete da vecchi aspiratori.
- Componenti in plastica realizzati in ABS di alta qualità, resistente agli urti e ai raggi UV - colore RAL 9010.
- Plastica totalmente riciclabile.
- Finitura lucida del frontale per integrarsi armoniosamente con qualsiasi tipo di arredamento interno.
- Ogiva centrale aerodinamica provvista di speciali deflettori realizzati sul portamotore per aumentare le prestazioni e creare il minor attrito al flusso dell'aria, a garanzia del massimo comfort acustico.
- Accessorio chiusura a farfalla fornito nell'imballo. E' composto da anello posteriore rimovibile, provvisto di aletta in mylar (per prevenire il rientro dell'aria esterna a ventilatore spento) e dota-

- to di sistema di antiribaltamento.
- Anello posteriore di rinforzo per prevenire che il canotto si deformi durante l'installazione.
- Accessorio guarnizione per installazione a soffitto a richiesta (pag. 25).
- Accessorio kit vetro a richiesta (pag.42).
- Ventola aerodinamica, ad alta efficienza, con pale a "winglet", cioè provviste di alette di estremità per ottimizzare la silenziosità e il rendimento.
- Motore monofase ad induzione con protezione termica.
- Motore montato su bronzine di alta qualità.
- Adatto per funzionamento continuo o ad intermittenza.
- Grado di protezione IPX4.
- Realizzazione in doppio isolamento a garanzia della massima sicurezza elettrica per l'utente.
- Ideal for air-extraction in bathroom, toilet and small/medium premises.
- Available in 3 diameters Ø100-120-150mm, suitable for connection to standard ducting.
- Suitable to extract stale air directly to the outside or through short length ducting (less than 1,5m).
- For wall/panel, ceiling and window installation.
- Perimetral size duly designed in order to cover, in case of replacement, the signs left on the wall by the previously installed fan.
- Plastic parts made of high quality ABS, shock-

- proof and UV resistant RAL 9010 colour.
- Totally recyclable plastic components.
- Stylish bright finishing of the front cover to meet any modern interior design requirement.
- Aerodynamic-shaped inlet and deflectors to optimize the efficiency and the acoustic comfort.
- Back-draught shutter accessory supplied. It consists of a removable ring provided with a mylar flap, to prevent air flowing back into the room when the fan is off.
- Reiforcing rear plastic ring mounted at the spigot end to prevent it to get deformed during the installation.
- Gasket accessory for ceiling mounting on request (page 25).
- Window kit accessory on request (page 42).
- Highly efficient winglet-type impeller for high performance and top acoustic comfort.
- Single-phase induction motor with integral thermal protection.
- High quality sleeve bearing motor.
- Suitable for continuous and intermittent running.
- IP degree: X4
- Double insulated unit for the tenant's electrical safety

DomusAir - Residential ventilation

Aspiratori assiali "ELICAL" Axial fans "ELICAL"

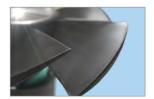
Dettagli Details



ogiva centrale aerodinamica aerodynamic-shaped inlet



accessorio chiusura a farfalla back-draught shutter accessory



ventola con pale a "winglet" winglet-type impeller

Prestazioni Performance

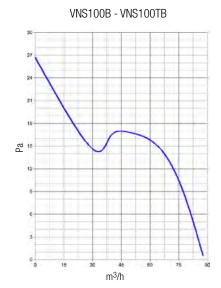
Codice Code	Modello <i>Model</i>	Portata Air flow m ³ /h max	Pressione statica Static pressure Pa max	Alimentazione Power supply V~	Consumo Power W max	Pressione sonora Sound Pressure dB(A) @3m	Temp.ambiente Ambient temp. °C max	Marcatura Marking
VNS100B	ELICAL	88	27	220-240 50/60Hz	8	34	50	C€
VNS100TB	ELICAL	88	27	220-240 50/60Hz	8	34	50	C€
VNS120B	ELICAL	175	40	220-240 50/60Hz	14	40	50	C€
VNS120TB	ELICAL	175	40	220-240 50/60Hz	14	40	50	C€
VNS150B	ELICAL	330	59	220-240 50/60Hz	24	46	50	C€
VNS150TB	ELICAL	330	59	220-240 50/60Hz	24	46	50	C€

Note/Notes:

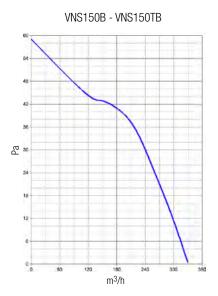
prestazioni aerauliche misurate secondo ISO 5801 a 230V 50Hz, densità dell'aria 1,2 Kg/m³ - air performance measured according to ISO 5801 at 230V 50Hz, air density 1,2 Kg/m³

✓ dati misurati in laboratorio accreditato TÜV Rheinland - data measured in TÜV Rheinland accredited laboratory

Curve Curves

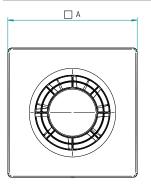


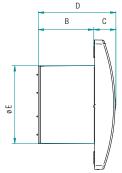






Dimensioni (in mm) *Dimensions (mm)*





Codice Code	Α	В	C	D	ØE
VNB100 - VNS100TB	164	70	28	98	99
VNB120 - VNS120TB	184	81	27	108	119
VNB150 - VNS150TB	218	97	27	124	148

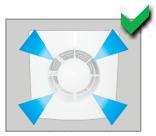
Installazione Installation

L'aspiratore assiale è la soluzione ideale per estrarre significativi volumi d'aria viziata direttamente all'esterno. Poiché genera una bassa pressione, esso deve essere collegato ad un condotto di diametro appropriato e di lunghezza minore a

Un'installazione errata può compromettere il corretto funzionamento e/o il rendimento dell'aspiratore.

The axial fan is the ideal solution to extract significant volumes of stale air directly outside. Since it generates

limited pressure, it must be connected to the appropriate diameter duct less than 1,5m long. Improper installation may result in an incorrect operation and/or decrease of the fan performance.



aspirazione centrale central extraction



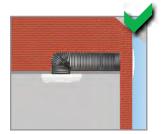
parete / pannello wall/panel



soffitto (accessorio a richiesta) ceiling (accessory on request)



finestra (accessorio a richiesta) window (accessory on request)





breve tratto di canalizzazione short length of ducting



Accessori Accessories



441048M (Domus Touch) 442048M (Life Touch) 443048M (Allumia Touch)

Regolatore velocità Speed controller



441021 (Domus Touch) 442021 (Life Touch) 443021 (Allumia Touch)

Timer Timer



441079 (Domus Touch) 442079 (Life Touch) 443079 (Allumia Touch)

Igrostato Humidistat



441068RL (Domus Touch) 442068RL (Life Touch) 443068RL (Allumia Touch)

Rilevatore PIR PIR sensor



VNGS100 (Ø 100 mm) VNGS120 (Ø 120 mm) VNGS150 (Ø 150 mm) Guarnizione soffitto Ceiling gasket

Progettati e prodotti in conformità alla Direttiva Bassa Tensione 2006/95/EC (norme EN60335-1, EN60335-2-80) e Direttiva Compatibilità Elettromagnetica (EMC) 2004/108/CE (norme EN55014-1, EN55014-2, EN61000-3-2, EN61000-3-3).



DomusAir - Residential ventilation

Aspiratori assiali "GRID" Axial fans "GRID"





























Descrizione *Description*

Aspiratore assiale Ø100mm - alette interne automatiche - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in bagno, toilette e piccoli ambienti Versione base

1 1

1

1 1

1 1

1 1

1 1

1 1

1 1

Axial fan Ø100mm - internal automatic shutters - ball bearing motor (long life) - for installation in bathroom, toilet and small living areas Basic version



Aspiratore assiale Ø100mm - alette interne automatiche - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in bagno, toilette e piccoli ambienti Versione con timer

Axial fan Ø100mm - internal automatic shutters - ball bearing motor (long life) - for installation in bathrooms, toilets and small living areas Timer version



Aspiratore assiale Ø100mm - alette interne automatiche - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in bagno, toilette e piccoli ambienti Versione con umidostato & timer

Axial fan Ø100mm - internal automatic shutters - ball bearing motor (long life) - for installation in bathrooms, toilets and small living areas Humidistat & timer version



Aspiratore assiale Ø120mm - alette interne automatiche - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in bagno, toilette e piccoli/medi ambienti Versione base

Axial fan Ø120mm - internal automatic shutters - ball bearing motor (long life) - for installation in bathrooms, toilets and small/medium living areas Basic version



Aspiratore assiale Ø120mm - alette interne automatiche - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in bagno, toilette e piccoli/medi ambienti Versione con timer

Axial fan Ø120mm - internal automatic shutters - ball bearing motor (long life) - for installation in bathrooms, toilets and small/medium living areas Timer version

Aspiratore assiale Ø120mm - alette interne automatiche - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in bagno, toilette e piccoli/medi ambienti Versione con umidostato & timer

Axial fan Ø120mm - internal automatic shutters - ball bearing motor (long life) - for installation in bathrooms, toilets and small/medium living areas Humidistat & timer version

Aspiratore assiale Ø150mm - alette interne automatiche - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in bagno, toilette e medi ambienti Versione base

Axial fan Ø150mm - internal automatic shutters - ball bearing motor (long life) - for installation in bathrooms, toilets and medium living areas Basic version

VNA150T

Aspiratore assiale Ø150mm - alette interne automatiche - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in bagno, toilette e medi ambienti Versione con timer

Axial fan Ø150mm - internal automatic shutters - ball bearing motor (long life) - for installation in bathrooms, toilets and medium living areas Timer version

VNA150HT

Aspiratore assiale Ø150mm - alette interne automatiche - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in bagno, toilette e medi ambienti Versione con umidostato & timer

Axial fan Ø150mm - internal automatic shutters - ball bearing motor (long life) - for installation in bathrooms, toilets and medium living areas Humidistat & timer version

Nota: per caratteristiche tecniche e prestazioni vedere pag. 27-28-29 Note: for technical specifications and performance, please refer to page 27-28-29

Imballo Standard pcs td. Packaging pcs









Versioni Versions

Versione base

L'aspiratore si aziona tramite interruttore separato ON/OFF oppure tramite l'interruttore luce.

Versione con timer (con ritardo di spegnimento)

L'aspiratore è provvisto di circuito timer, regolabile da 1 a 25 minuti circa.

Funzionamento: dopo lo spegnimento, l'aspiratore continua a funzionare per il periodo di tempo preimpostato.

Versione con umidostato & timer

L'aspiratore è provvisto di circuito con sonda di rilevazione umidità, la cui soglia di intervento è regolabile da 50% al 95% di U.R., e di timer regolabile da 1 a 25 minuti circa.

Funzionamento: quando la percentuale di Umidità Relativa è superiore/inferiore alla soglia di intervento pre-impostata, l'aspiratore si avvia/spegne automaticamente.

Dopo lo spegnimento, l'aspiratore continua a funzionare per il periodo di tempo pre-impostato.

Basic version

The fan is operated via a separate ON / OFF switch or via the light switch.

Run-on timer version

The fan is equipped with a timer circuit adjustable from about 1 to 25 minutes.

Operation: after switching off, the fan continues to run for the pre-set period of time.

Humidistat & timer version

The fan is provided with an electronic circuit having a humidity sensor on board (adjustable from 50% to 95% RH) and timer, adjustable from about 1 to 25 minutes.

Operation: when the percentage of relative humidity is higher/lower than the pre-set threshold, the fan is automatically activated/ deactivated.

After switching off, the fan continues to run for the pre-set period of time.

Caratteristiche *Features*

- Gamma di aspiratori assiali, ideali per garantire il ricambio dell'aria in bagno, toilette e piccoli/ medi ambienti.
- 3 diametri disponibili, Ø100-120-150mm, adatti per essere montati su tubi standard.
- Progettati per espellere l'aria viziata direttamente all'esterno o tramite brevi condotti lineari (lunghezza minore a 1,5m).
- Adatti per essere installati a parete, soffitto o a finestra.
- Componenti in plastica realizzati in ABS di alta qualità, resistente agli urti e ai raggi UV - colore RAL 9010.
- Plastica totalmente riciclabile.
- Finitura lucida del frontale per integrarsi armoniosamente con qualsiasi tipo di arredamento interno.
- · Provvisti di alette interne automatiche che si aprono/chiudono delicatamente e silenziosamente tramite termoattuatore integrato.
- Chiusura precisa delle alette interne per prevenire il rientro dell'aria dall'esterno a motore spento.
- Anello posteriore di rinforzo per prevenire che il canotto si deformi durante l'installazione.

- Accessorio guarnizione per installazione a sof- Plastic parts made of high quality ABS, shockfitto a richiesta (pag. 29).
- Accessorio kit vetro a richiesta (pag.42).
- Ventola aerodinamica, ad alta efficienza, con pale a "winglet", cioè provviste di alette di estremità per ottimizzare la silenziosità e il rendimento.
- Motore monofase a induzione con protezione termica.
- Motore montato su cuscinetti a sfera che garantiscono al prodotto un ciclo di vita più lungo (Long Life - 30.000h) e che lo rendono adatto anche per climi freddi.
- · Adatto per funzionamento continuo o ad intermittenza.
- Grado di protezione IPX4.
- Realizzazione in doppio isolamento a garanzia della massima sicurezza elettrica per l'utente.
- · Ideal for air-extraction in bathroom, toilet and small/medium premises.
- Available in 3 diameters Ø100-120-150mm, suitable for connection to standard ducting.
- Suitable to extract stale air directly to the outside or through short length ducting (less than 1,5m).
- For wall/panel, ceiling and window installation.

- proof and UV resistant RAL 9010 colour.
- Totally recyclable plastic components.
- Provided with internal automatic shutters: smooth and silent opening/closing via integral thermo-actuator.
- Tight closing of the shutters to prevent air flowing back from outside when the fan is off.
- · Reinforcing rear plastic ring mounted at the spigot end to prevent it to get deformed during the installation.
- · Gasket accessory for ceiling mounting on request (page 29).
- Window kit accessory on request (page 42).
- Highly efficient winglet-type impeller for high performance and top acoustic comfort.
- · Single-phase induction motor with integral thermal protection.
- Ball bearing motor type to assure a longer fan life (30.000h): ideal for cold climates.
- Suitable for continuous and intermittent running.
- IP degree: X4
- · Double insulated unit for the tenant's electrical safety.

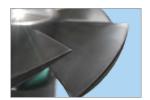
DomusAir - Residential ventilation

Aspiratori assiali "GRID" Axial fans "GRID"

28 **Dettagli** Details



chiusura precisa delle alette tight closing of the shutters



ventola con pale a "winglet" winglet-type impeller

Prestazioni Performamce

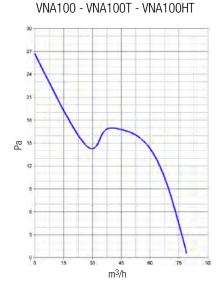
Codice Code	Modello <i>Model</i>	Portata <i>Air flow</i> m ³ /h max	Pressione statica Static pressure Pa max	Alimentazione Power supply V~	Consumo Power W max	Pressione sonora Sound Pressure dB(A) @3m	Temp.ambiente Ambient temp. °C max	Marcatura Marking
VNA100	GRID	83	27	220-240 50/60Hz	11	35	50	C€
VNA100T	GRID	83	27	220-240 50/60Hz	11	35	50	C€
VNA100HT	GRID	83	27	220-240 50/60Hz	11	35	50	C€
VNA120	GRID	151	40	220-240 50/60Hz	16	41	50	C€
VNA120T	GRID	151	40	220-240 50/60Hz	16	41	50	C€
VNA120HT	GRID	151	40	220-240 50/60Hz	16	41	50	C€
VNA150	GRID	320	59	220-240 50/60Hz	26	47	50	C€
VNA150T	GRID	320	59	220-240 50/60Hz	26	47	50	C€
VNA150HT	GRID	320	59	220-240 50/60Hz	26	47	50	C€

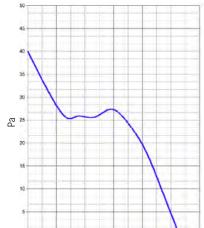
Note/Notes:

prestazioni aerauliche misurate secondo ISO 5801 a 230V 50Hz, densità dell'aria 1,2 Kg/m³ - air performance measured according to ISO 5801 at 230V 50Hz, air density 1,2 Kg/m³

✓ dati misurati in laboratorio accreditato TÜV Rheinland - data measured in TÜV Rheinland accredited laboratory

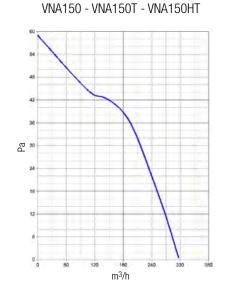
Curve Curves





m³/h

VNA120 - VNA120T - VNA120HT



Per la disponibilità contattare la rete commerciale For availability please contact sales dept.

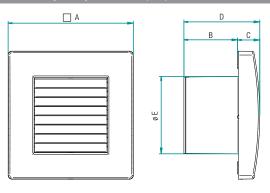








Dimensioni (in mm) *Dimensions (mm)*



Codice Code	Α	В	C	D	ØE
VNA100 - VNA100T - VNA100HT	164	70	29	99	99
VNA120 - VNA120T - VNA120HT	184	81	29	110	119
VNA150 - VNA150T - VNA150HT	218	97	33	130	148

Installazione Installation

L'aspiratore assiale è la soluzione ideale per estrarre significativi volumi d'aria viziata direttamente all'esterno. Poiché genera una bassa pressione, esso deve essere collegato ad un condotto di diametro appropriato e di lunghezza minore a 1,5m.

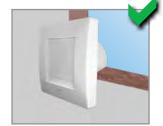
Un'installazione errata può compromettere il corretto funzionamento e/o il rendimento dell'aspiratore.

The axial fan is the ideal solution to extract significant volumes of stale air directly outside. Since it generates

limited pressure, it must be connected to the appropriate diameter duct less than 1,5m long. Improper installation may result in an incorrect operation and/or decrease of the fan performance.



aspirazione centrale central extraction



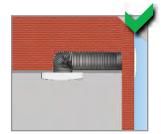
parete / pannello wall/panel

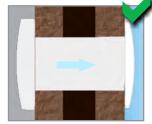


soffitto (accessorio a richiesta) ceiling (accessory on request)

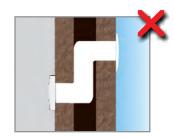


finestra (accessorio a richiesta) window (accessory on request)





breve tratto di canalizzazione short length of ducting



Accessori Accessories



441048M (Domus Touch) 442048M (Life Touch) 443048M (Allumia Touch)

Regolatore velocità Speed controller



441021 (Domus Touch) 442021 (Life Touch) 443021 (Allumia Touch)

Timer *Timer*



441079 (Domus Touch) 442079 (Life Touch) 443079 (Allumia Touch)

Igrostato Humidistat



441068RL (Domus Touch) 442068RL (Life Touch) 443068RL (Allumia Touch)

Rilevatore PIR PIR sensor



VNGS100 (Ø 100 mm) VNGS120 (Ø 120 mm) VNGS150 (Ø 150 mm) Guarnizione soffitto Ceiling gasket

Progettati e prodotti in conformità alla Direttiva Bassa Tensione 2006/95/EC (norme EN60335-1, EN60335-2-80) e Direttiva Compatibilità Elettromagnetica (EMC) 2004/108/CE (norme EN55014-1, EN55014-2, EN61000-3-2, EN61000-3-3).



DomusAir - Residential ventilation

Aspiratori assiali "FLUCSO" Axial fans "FLUCSO"









Descrizione *Description*

Aspiratore assiale Ø100mm - motore con bronzine - montaggio in linea con i tubi - per installazione in bagno, toilette e piccoli ambienti

1 1

1 1

1

Axial fan Ø100mm - sleeve bearing motor - in-line duct mounting - for installation in bathrooms, toilets and small living areas

Aspiratore assiale Ø120mm - motore con bronzine - montaggio in linea con i tubi - per installazione in bagno, toilette e piccoli/medi ambienti

Axial fan Ø120mm - sleeve bearing motor - in-line duct mounting - for installation in bathrooms, toilets and small/medium living areas

VNT150

Aspiratore assiale Ø150mm - motore con bronzine - montaggio in linea con i tubi - per installazione in bagno, toilette e medi ambienti

Axial fan Ø150mm - sleeve bearing motor - in-line duct mounting - for installation in bathrooms, toilets and medium living areas

Nota: per caratteristiche tecniche e prestazioni vedere pag. 31-32-33 Note: for technical specifications and performance, please refer to page 31-32-33







31

Versioni Versions

Versione base

L'aspiratore si aziona tramite interruttore separato ON/OFF oppure tramite l'interruttore luce.

Basic version

The fan is operated via a separate ON/OFF switch or via the light switch.

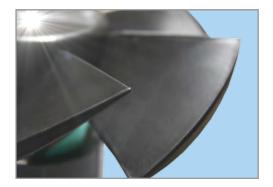
Caratteristiche *Features*

- Gamma di aspiratori assiali, ideali per garantire il ricambio dell'aria in bagno, toilette e piccoli/ medi ambienti.
- 3 diametri disponibili, Ø100-120-150mm, adatti per essere montati su tubi standard.
- Progettati per espellere l'aria viziata direttamente all'esterno o tramite brevi condotti lineari (lunghezza minore a 1,5m).
- Componenti in plastica realizzati in ABS di alta qualità, resistente agli urti e ai raggi UV - colore RAL 9010.
- Plastica totalmente riciclabile.
- Ventola aerodinamica, ad alta efficienza, con pale a "winglet", cioè provviste di alette di estremità per ottimizzare la silenziosità e il rendimento.
- Motore monofase a induzione con protezione

- termica.
- Motore montato su bronzine di alta qualità.
- Per funzionamento continuo o ad intermittenza.
- Grado di protezione IPX4.
- Realizzazione in doppio isolamento a garanzia della massima sicurezza elettrica per l'utente.
- Ideal for air-extraction in bathroom, toilet and small/medium premises.
- Available in 3 diameters Ø100-120-150mm, suitable for connection to standard ducting.
- Suitable to extract stale air directly to the outside or through short length ducting (less than 1.5m)
- Plastic parts made of high quality ABS, shockproof and UV resistant - RAL 9010 colour.

- Totally recyclable plastic components.
- Highly efficient winglet-type impeller for high performance and top acoustic comfort.
- Single-phase induction motor with integral thermal protection.
- High quality sleeve bearing motor.
- Suitable for continuous and intermittent running.
- IP degree: X4
- Double insulated unit for the tenant's electrical safety.

Dettagli Details



ventola con pale a "winglet" winglet-type impeller



deflettori aereodinamici aerodynamic deflectors



DomusAir - Residential ventilation

Aspiratori assiali "FLUCSO" Axial fans "FLUCSO"

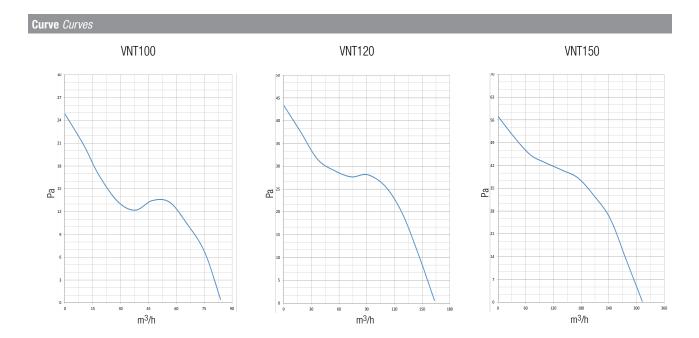
32

Prestazioni Performance

Codice Code	Modello <i>Model</i>	Portata <i>Air flow</i> m ³ /h max	Pressione statica Static pressure Pa max	Alimentazione Power supply V~	Consumo Power W max	Pressione sonora Sound Pressure dB(A) @3m	Temp.ambiente Ambient temp. °C max	Marcatura Marking
VNT100	FLUCS0	84	24	220-240 50/60Hz	8	34	50	C€
VNT120	FLUCS0	163	43	220-240 50/60Hz	14	40	50	C€
VNT150	FLUCS0	312	57	220-240 50/60Hz	24	46	50	C€

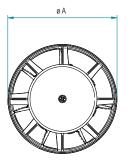
Note/Notes:

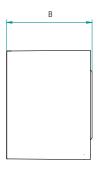
- ✓ prestazioni aerauliche misurate secondo ISO 5801 a 230V 50Hz, densità dell'aria 1,2 Kg/m³ air performance measured according to ISO 5801 at 230V 50Hz, air density 1,2 Kg/m³
- ✓ dati misurati in laboratorio accreditato TÜV Rheinland data measured in TÜV Rheinland accredited laboratory





Dimensioni (in mm) Dimensions (mm)





Codice Code	ØA	В
VNT100	99	80
VNT120	119	90
VNT150	148	100

Installazione Installation

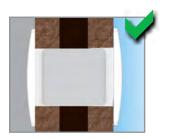
L'aspiratore assiale è la soluzione ideale per estrarre significativi volumi d'aria viziata direttamente all'esterno. Poiché genera una bassa pressione, esso deve essere collegato ad un condotto di diametro appropriato e di lunghezza minore a 1,5m.

Un'installazione errata può compromettere il corretto funzionamento e/o il rendimento dell'aspiratore.

The axial fan is the ideal solution to extract significant volumes of stale air directly outside.

Since it generates limited pressure, it must be connected to the appropriate diameter duct less than 1,5 long.

Improper installation may result in an incorrect operation and/or decrease of the fan performance.





breve tratto di canalizzazione short length of ducting

Accessori Accessories



441048M (Domus Touch) 442048M (Life Touch) 443048M (Allumia Touch)

Regolatore velocità Speed controller



441021 (Domus Touch) 442021 (Life Touch) 443021 (Allumia Touch)

Timer Timer



441079 (Domus Touch) 442079 (Life Touch) 443079 (Allumia Touch)

Igrostato Humidistat



441068RL (Domus Touch) 442068RL (Life Touch) 443068RL (Allumia Touch)

Rilevatore PIR PIR sensor

Progettati e prodotti in conformità alla Direttiva Bassa Tensione 2006/95/EC (norme EN60335-1, EN60335-2-80) e Direttiva Compatibilità Elettromagnetica (EMC) 2004/108/CE (norme EN55014-1, EN55014-2, EN61000-3-2, EN61000-3-3).



DomusAir - Residential ventilation

Aspiratori centrifughi "FLOo" Centrifugal fans "FLOo"















Aspiratore centrifugo compatto Ø80mm - montaggio a superficie o ad incasso - per installazione in bagno, toilette, cucine e piccoli/medi ambienti

1 1

1

1

Compact centrifugal duct fan Ø80mm - surface of flush mounting - for installation in bathrooms, toilets, kitchens and small/medium living areas. Basic version

VNDCSOT

Aspiratore centrifugo compatto Ø80mm - montaggio a superficie o ad incasso - per installazione in bagno, toilette, cucine e piccoli/medi ambienti Versione con timer

Compact centrifugal duct fan Ø80mm - surface of flush mounting - for installation in bathrooms, toilets, kitchens and small/medium living areas. Timer version

VNDC80HT

Aspiratore centrifugo compatto Ø80mm - montaggio a superficie o ad incasso - per installazione in bagno, toilette, cucine e piccoli/medi ambienti

Versione con umidostato & timer

Compact centrifugal duct fan Ø80mm - surface of flush mounting - for installation in bathrooms, toilets, kitchens and small/medium living areas.

Humidistat & timer version

Aspiratore centrifugo compatto Ø100mm - montaggio a superficie o ad incasso per installazione in bagno, toilette, cucine e piccoli/medi ambienti Versione base

Compact centrifugal duct fan Ø100mm - surface of flush mounting - for installation in bathrooms, toilets, kitchens and small/medium living areas.

Basic version

Aspiratore centrifugo compatto Ø100mm - montaggio a superficie o ad incasso per installazione in bagno, toilette, cucine e piccoli/medi ambienti

Versione con timer

Compact centrifugal duct fan Ø100mm - surface of flush mounting - for installation in bathrooms, toilets, kitchens and small/medium living areas.

Timer version

VNDC100HT

Aspiratore centrifugo compatto Ø100mm - montaggio a superficie o ad incasso per installazione in bagno, toilette, cucine e piccoli/medi ambienti

Versione con umidostato & timer

Compact centrifugal duct fan Ø100mm - surface of flush mounting - for installation in bathrooms, toilets, kitchens and small/medium living areas.

Humidistat & timer version

Nota: per caratteristiche tecniche e prestazioni vedere pag. 35-36-37

Note: for technical specifications and performance, please refer to page 35-36-37







Versioni *Versions*

Versione base

L'aspiratore si aziona tramite interruttore separato ON/OFF oppure tramite l'interruttore luce.

Versione con timer (con ritardo di spegnimento)

L'aspiratore è provvisto di circuito timer, regolabile da 1 a 25 minuti circa.

Funzionamento: dopo lo spegnimento, l'aspiratore continua a funzionare per il periodo di tempo pre-impostato.

Versione con umidostato & timer

L'aspiratore è provvisto di circuito con sonda di rilevazione umidità, la cui soglia di intervento è regolabile da 50% al 95% di U.R., e di timer regolabile da 1 a 25 minuti circa.

Funzionamento: quando la percentuale di Umidità Relativa è superiore/inferiore alla soglia di intervento pre-impostata, l'aspiratore si avvia/ spegne automaticamente. Dopo lo spegnimento, l'aspiratore continua a funzionare per il periodo di tempo pre-impostato.

Basic version

The fan is operated via a separate ON/OFF switch or via the light switch.

Run-on timer version

The fan is equipped with a timer circuit adjustable from about 1 to 25 minutes.

Operation: after switching off, the fan continues to run for the pre-set period of time.

Humidistat & timer version

The fan is provided with an electronic circuit having a humidity sensor on board (adjustable from 50% to 95% RH) and a timer, adjustable from about 1 to 25 minutes.

Operation: when the percentage of relative humidity is higher/lower than the pre-set threshold, the fan is automatically activated/deactivated. After switching off, the fan continues to run for the preset period of time.

Caratteristiche Features

- Aspiratori centrifughi, ideali per garantire il ricambio dell'aria in piccoli e medi ambienti.
- 2 diametri disponibili, Ø80-100mm, adatti per essere montati su tubi standard.
- Ventilatori potenti, progettati per vincere la contropressione generata da lunghe canalizzazioni.
- Adatti per essere installati a parete o soffitto, a superficie o ad incasso.
- Componenti in plastica realizzati in ABS di alta qualità, resistente agli urti e ai raggi UV – colore RAL 9010.
- Plastica totalmente riciclabile.
- Copri-frontale design elegante e dalle linee minimaliste; si adatta a qualunque tipo di arredamento interno
- Aspirazione perimetrale con foro a scomparsa.
- Copri-frontale design smontabile per pulizia senza l'utilizzo di utensile.
- Le linee affusolate della griglia interna interna contribuiscono ad aumentare l'efficienza del prodotto e a creare minor attrito al flusso dell'aria, a garanzia del massimo comfort acustico.
- Filtro in polipropilene (PP) fissato alla griglia interna per proteggere la ventola e il motore da residui di polvere.
- Rimozione semplificata del filtro per le operazioni di pulizia, senza utilizzo di utensile.

- Chiusura a farfalla in mylar per prevenire il rientro dell'aria esterna a ventilatore spento.
- Ventola centrifuga a pale curve in avanti, ad alta efficienza e silenziosa.
- Motore monofase a 2 velocità con protezione termica.
- Motore montato su cuscinetti a sfera che garantiscono al prodotto un ciclo di vita più lungo (Long Life - 30.000h) e che lo rendono adatto anche per climi freddi.
- Calotte totalmente chiuse a protezione del motore.
- Adatto per funzionamento continuo o ad intermittenza.
- Grado di protezione IPX4.
- Realizzazione in doppio isolamento a garanzia della massima sicurezza elettrica per l'utente.
- Centrifugal duct fans, ideal for air-exchange in small and medium size premises.
- Available in 2 diameters, Ø80-100mm, suitable for connection to standard ducting.
- Powerful extract fans, designed to overcome the resistances of long ducting systems.
- For wall/panel and ceiling mounting: designed for surface or flush installation.
- Plastic parts made of high quality ABS, shock-

- proof and UV resistant RAL 9010 colour.
- Totally recyclable plastic components.
 Stylish bright-finishing of the flat front cover to meet any modern interior design requests.
- Perimetral exhausting to hide the central hole.
- · Removable flat cover for easy cleaning.
- Aerodynamic-shaped intake grille to optimize the efficiency and the acoustic comfort.
- Removable filter in PP to protect the impeller and the motor. Easy to be removed for cleaning.
- Back-draught shutter with mylar flap included to prevent air flowing back into the room when the fan is off.
- Highly quality forward-curved impeller for high performace and top silence.
- Single-phase 2 speed motor with thermal overload protection.
- Ball bearing motor type to assure a longer fan life (30.000h): ideal for cold climate.
- Totally enclosed motor.
- Suitable for continuous and intermittent running.
- IP degree: X4
- Double insulated unit for the tenant's electrical safety.

DomusAir - Residential ventilation

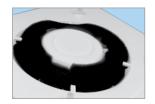
Aspiratori centrifughi "FLOo" Centrifugal fans "FLOo"

36

Dettagli Details



griglia interna aerodinamica aerodynamic internal grille



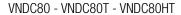
filtro interno rimovibile removable internal filter

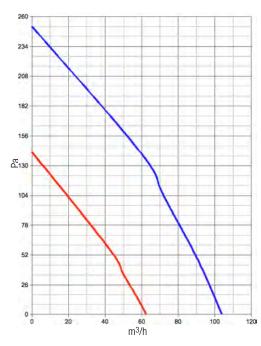
Prestazioni Per	rformance							
Codice Code	Modello <i>Model</i>	Portata <i>Air flow</i> m ³ /h max	Pressione statica Static pressure Pa max	Alimentazione Power supply V~	Consumo Power W max	Pressione sonora Sound Pressure dB(A) @3m	Temp.ambiente Ambient temp. °C max	Marcatura Marking
VNDC80	FL0o	104/62	251/142	220-240 50/60Hz	28/17	38/27	50	C€
VNDC80T	FL0o	104/62	251/142	220-240 50/60Hz	28/17	38/27	50	C€
VNDC80HT	FL0o	104/62	251/142	220-240 50/60Hz	28/17	38/27	50	C€
VNDC100	FL0o	104/62	251/142	220-240 50/60Hz	28/17	38/27	50	C€
VNDC100T	FL0o	104/62	251/142	220-240 50/60Hz	28/17	38/27	50	C€
VNDC100HT	FL0o	104/62	251/142	220-240 50/60Hz	28/17	38/27	50	C€

Note/Notes: ✓ prestazioni aerauliche misurate secondo ISO 5801 a 230V 50Hz, densità dell'aria 1,2 Kg/m³ - air performance measured according to ISO 5801 at 230V 50Hz, air density 1,2 Kg/m³

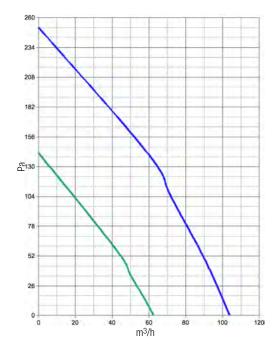
✓ dati misurati in laboratorio accreditato TÜV Rheinland - data measured in TÜV Rheinland accredited laboratory

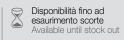
Curve Curves





VNDC100 - VNDC100T - VNDC100HT

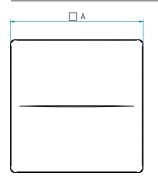


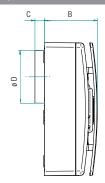






Dimensioni (in mm) Dimensions (mm)



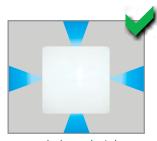


Codice Code	Α	В	C	ØD
VNDC80 - VNDC80T - VNDC80HT	241,5	96,5	17	73,5
VNDC100 - VNDC100T - VNDC100HT	241,5	96,5	17	96

Installazione Installation

L'aspiratore centrifugo genera un'elevata dell'aspiratore. pressione che permette di estrarre l'aria viziata anche attraverso lunghe canallizzazioni. The centrifugal fan generates high pressure Un'installazione errata può compromettere in order to overcome the resistance of long il corretto funzionamento e/o il rendimento ducting system.

Improper installation may result in an incorrect operation and/or decrease of the fan performance.



aspirazione perimetrale perimetral extraction



a superficie - parete/pannello surface - wall/panel



a incasso - pannello flush - panel



a superficie - soffitto surface - ceiling



a incasso - soffitto flush - ceiling

Accessori Accessories



441048M (Domus Touch) 442048M (Life Touch) 443048M (Allumia Touch)

Regolatore velocità Speed controller



441021 (Domus Touch) 442021 (Life Touch) 443021 (Allumia Touch)

Timer

Timer



441079 (Domus Touch) 442079 (Life Touch) 443079 (Allumia Touch)

Igrostato Humidistat



441068RL (Domus Touch) 442068RL (Life Touch) 443068RL (Allumia Touch)

Rilevatore PIR PIR sensor



VNGSC80/100 (Ø 80-100 mm)

Guarnizione soffitto Ceiling gasket



DomusAir - Residential ventilation

Aspiratori elicocentrifughi "ELIFLUS" Mixed-flow fans "ELIFLUS"

Descrizione Description 1 Aspiratore elicocentrifugo compatto in linea Ø100mm - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in applicazioni domestiche e commerciali Versione base Compact mixed-flow in-line duct fan Ø100mm - ball bearing motor (long life) - for installation in any residential and commercial applications Basic version Aspiratore elicocentrifugo compatto in linea Ø100mm - motore con cuscinetti a VNM100 sfera (long life) - per installazione in applicazioni domestiche e commerciali VNM100T Versione con timer Compact mixed-flow in-line duct fan Ø100mm - ball bearing motor (long life) - for installation in any residential and commercial applications Timer version 1 Aspiratore elicocentrifugo compatto in linea Ø125mm - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in applicazioni domestiche e commerciali Versione base Compact mixed-flow in-line duct fan Ø125mm - ball bearing motor (long life) - for installation in any residential and commercial applications Basic version 1 1 VNM125 Aspiratore elicocentrifugo compatto in linea Ø125mm - motore con cuscinetti a VNM125T sfera (long life) - per installazione in applicazioni domestiche e commerciali Versione con timer Compact mixed-flow in-line duct fan Ø125mm - ball bearing motor (long life) - for installation in any residential and commercial applications Timer version VNM150 1 Aspiratore elicocentrifugo compatto in linea Ø150mm - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in applicazioni domestiche e commerciali Versione base Compact mixed-flow in-line duct fan Ø150mm - ball bearing motor (long life) - for installation in any residential and commercial applications Basic version 1 Aspiratore elicocentrifugo compatto in linea Ø150mm - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in applicazioni domestiche e commerciali VNM150 Versione con timer VNM150T Compact mixed-flow in-line duct fan Ø150mm - ball bearing motor (long life) - for installation in any residential and commercial applications Timer version Aspiratore elicocentrifugo compatto in linea Ø200mm - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in applicazioni domestiche e commerciali Versione base Compact mixed-flow in-line duct fan Ø200mm - ball bearing motor (long life) - for installation in any residential and commercial applications Basic version Aspiratore elicocentrifugo compatto in linea Ø200mm - motore con cuscinetti a sfera (long life) - per installazione in applicazioni domestiche e commerciali Versione con timer Compact mixed-flow in-line duct fan Ø200mm - ball bearing motor (long life) - for installation in any residential and commercial applications Nota: per caratteristiche tecniche e prestazioni vedere pag. 39-40-41 VNM200

VNM200T





Note: for technical specifications and performance, please refer to page 39-40-41





Versioni Versions

Versione base

L'aspiratore si aziona tramite interruttore separato ON/OFF oppure tramite l'interruttore luce.

Versione con timer (con ritardo di spegnimento)

L'aspiratore è provvisto di circuito timer, regolabile da 3 a 15 minuti circa. Funzionamento: dopo lo spegnimento, l'aspiratore continua a funzionare per il periodo di tempo pre-impostato.

Basic version

The fan is operated via a separate ON / OFF switch or via the light switch.

Run-on timer version

The fan is equipped with a timer circuit adjustable from about 3 to 15 minutes.

Operation: after switching off, the fan continues to run for the pre-set period of time.

Caratteristiche Features

- Aspiratori elicocentrifughi compatti, ideali per garantire il ricambio dell'aria in qualsiasi ambiente residenziale e commerciale.
- 4 diametri disponibili, Ø100-125-150-200mm, adatti per essere collegati in linea ai tubi standard, rigidi o flessibili.
- Ventilatori potenti, progettati per vincere la contropressione generata da lunghe canalizzazioni.
- Montaggio semplificato, grazie alla speciale piastra portante.
- · Installabili in senso verticale o orizzontale.
- Componenti in plastica realizzati in ABS di alta qualità, resistente agli urti e ai raggi UV.
- Plastica totalmente riciclabile.
- Ventola elicocentrifuga, ad alta efficienza per garantire il massimo comfort acustico.
- Motore monofase a 2 velocità con protezione termica.

- Motore montato su cuscinetti a sfera che garantiscono al prodotto un ciclo di vita più lungo (Long Life 30.000h) e che lo rendono adatto anche per climi freddi.
- Adatto per funzionamento continuo o ad intermittenza.
- Scatola porta-contatti esterna all'apparecchio per facilitare le operazioni di collegamento.
- Grado di protezione IPX4.
- Realizzazione in doppio isolamento a garanzia della massima sicurezza elettrica per l'utente.
- Compact mixed-flow fans, ideal for air-exchange in any residential and commercial applications.
- Available in 4 sizes, Ø100-125-150-200 mm, suitable for in-line connection to standard ducting, flexible or rigid.
- Powerful extract fans, designed to overcome the resistances of long ducting systems.

- Ease of mounting thanks to the special supporting plate.
- · For vertical or horizontal installation.
- Plastic parts made of high quality ABS, shockproof and UV resistant.
- Totally recyclable plastic components.
- High quality mixed flow impeller for high performace and top acoustic comfort.
- Single-phase 2 speed motor with thermal overload protection.
- Ball bearing motor type to assure a longer fan life (30.000h): ideal for cold climate.
- Suitable for continuous and intermittent running.
- Terminal box mounted outside the unit casing for ease of connection.
- IP degree: X4
- Double insulated unit for the tenant's electrical safety.



DomusAir - Residential ventilation

Aspiratori elicocentrifughi "ELIFLUS" Mixed-flow fans "ELIFLUS"

40

Dettagli Details



scatola porta-contatti esterna external terminal box

Prestazioni Performance

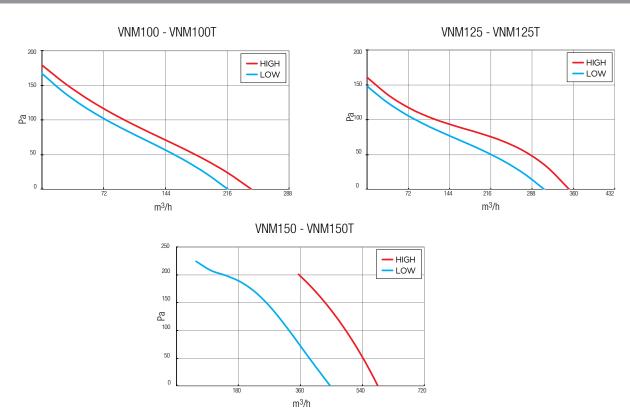
Codice Code	Modello <i>Model</i>	Portata Air flow m³/h max	Pressione statica Static pressure Pa max	Alimentazione Power supply V~	Consumo Power W max	Pressione sonora Sound Pressure dB(A) @3m	Temp.ambiente Ambient temp. °C max	Marcatura Marking
VNM100	ELIFLUS	240/216	180/170	230 - 50Hz	34/33	40/38	60	C€
VNM100T	ELIFLUS	240/216	180/170	230 - 50Hz	34/33	40/38	60	C€
VNM125	ELIFLUS	345/252	160/150	230 - 50Hz	36/35	43/33	60	C€
VNM125T	ELIFLUS	345/252	160/150	230 - 50Hz	36/35	43/33	60	C€
VNM150	ELIFLUS	580/450	260/230	230 - 50Hz	73/61	49/41	60	C€
VNM150T	ELIFLUS	580/450	260/230	230 - 50Hz	73/61	49/41	60	C€

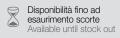
Note/Notes:

prestazioni aerauliche misurate secondo ISO 5801 a 230V 50Hz, densità dell'aria 1,2 Kg/m³ - air performance measured according to ISO 5801 at 230V 50Hz, air density 1,2 Kg/m³

✓ dati misurati in laboratorio accreditato TÜV Rheinland - data measured in TÜV Rheinland accredited laboratory

Curve Curves



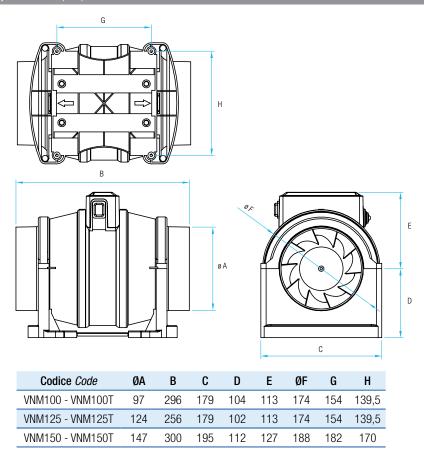








Dimensioni (in mm) *Dimensions (mm)*



Installazione Installation

pressione che permette di estrarre l'aria viziata anche attraverso lunghe canallizzazioni.

L'aspiratore elicocentrifugo genera un'elevata retto funzionamento e/o il rendimento dell'aspiratore.

order to overcome the resistance of the ducting

Un'installazione errata può compromettere il cor-

The mixed-flow fan generates high pressure in

Improper installation may result in an incorrect operation and/or decrease the fan performance.



installazione in linea orizzontale in-line horizontal duct mounting



installazione in linea verticale in-line vertical duct mounting

Accessori Accessories



441048M (Domus Touch) 442048M (Life Touch) 443048M (Allumia Touch)

Regolatore velocità Speed controller



441021 (Domus Touch) 442021 (Life Touch) 443021 (Allumia Touch)

Timer Timer



441079 (Domus Touch) 442079 (Life Touch) 443079 (Allumia Touch)

Igrostato Humidistat



441068RL (Domus Touch) 442068RL (Life Touch) 443068RL (Allumia Touch) Rilevatore PIR

PIR sensor

Progettati e prodotti in conformità alla Direttiva Bassa Tensione 2006/95/EC (norme EN60335-1, EN60335-2-80) e Direttiva Compatibilità Elettromagnetica (EMC) 2004/108/CE (norme EN55014-1, EN55014-2, EN61000-3-2, EN61000-3-3).



DomusAir - Residential ventilation

Accessori per aspiratori assiali - Kit Vetro Accessories for axial fans - Window Kit

42



Descrizione Description	Info		
VNSEV100 Kit vetro Ø100mm con serranda a gravità esterna Window kit Ø100mm with external gravity shutters		1	1
VNSEV120 Kit vetro Ø120mm con serranda a gravità esterna Window kit Ø120mm with external gravity shutters		1	1
VNSEV150 Kit vetro Ø150mm con serranda a gravità esterna Window kit Ø150mm with external gravity shutters		1	1
VNGEV100 Kit vetro Ø100mm con griglia fissa esterna Window kit Ø100mm with external fixed grille		1	1
VNGEV120 Kit vetro Ø120mm con griglia fissa esterna Window kit Ø120mm with external fixed grille		1	1
VNGEV150 Kit vetro Ø150mm con griglia fissa esterna Window kit Ø150mm with external fixed grille		1	1

Caratteristiche *Features*

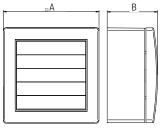
VNSEV

- Adatti per essere abbinati ad aspiratori assiali senza alette integrate.
- Le alette si aprono automaticamente al passaggio dell'aria. La loro chiusura previene il rientro dell'aria esterna verso l'interno quando il ventilatore è spento.
- Realizzati in ABS di alta qualità resistente agli urti e ai raggi UV - Colore RAL 9010
- Suitable for installation in combination with axial fans without integrated shutters.
- The shutters open automatically when the air flows through. When the fan is off they close down so to prevent air flowing back from outside
- Made of high quality ABS, shock-proof and UV resistant - RAL 9010 colour

VNGEV

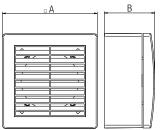
- Adatti per essere abbinati ad aspiratori assiali provvisti di alette integrate.
- Realizzati in ABS di alta qualità resistente agli urti e ai raggi UV - Colore RAL 9010
- Suitable for installation in combination with axial fans with integrated shutters.
- Made of high quality ABS, shock-proof and UV resistant - RAL 9010 colour

Dimensioni (in mm) Dimensions (mm)



Codice Code	Α	В	foro vetro glass hole
VNSEV100	164	87	Ø120
VNSEV120	184	100	Ø141
VNSEV150	218	117	Ø178
	watra	-l- 0 -	OFman

spessore vetro da 2 a 35mm glass thickness from 2 to 35mm



Codice Code	Α	В	foro vetro glass hole
VNGEV100	164	87	Ø120
VNGEV120	184	100	Ø141
VNGEV150	218	117	Ø178
spessore	vetro	da 2	a 35mm
glass thick	ness t	from 2	to 35mm

Installazione *Installation*









Per la disponibilità contattare la rete commerciale For availability please contact sales dept.









43

Accessori per aspiratori - Griglie e Serrande Accessories for fans - Grilles and Shitters



VNSE100 VNSE120 VNSE150



VNGE100 VNGE120 VNGE150

Descrizione Description 4 Serranda a gravità esterna Ø100mm External shutters Ø100mm VNSE120 Serranda a gravità esterna Ø120mm External shutters Ø120mm Serranda a gravità esterna Ø150mm External shutters Ø150mm Griglia fissa esterna Ø100mm External fixed grille Ø100mm VNGE120 Griglia fissa esterna Ø120mm External fixed grille Ø120mm VNGE150 Griglia fissa esterna Ø150mm External fixed grille Ø150mm

Caratteristiche *Features*

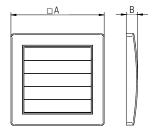
VNSE

- Adatte per essere fissate all'esterno dell'edificio in prossimità del foro di espulsione.
- Le alette esterne si aprono automaticamente al passaggio dell'aria. La loro chiusura previene il rientro dell'aria esterna verso l'interno quando il ventilatore è spento.
- Consigliato per installazione in abbinamento ad aspiratori non provvisti di alette integrate.
- Realizzata in ABS di alta qualità resistente agli urti e ai raggi UV - Colore RAL 9010
- Suitable to be fixed outside the building covering the air exhausting hole.
- The shutters open automatically when the air flows through. When the fan is off they close down so to prevent air flowing back from outside.
- Recommended for installation in combination with fans without integrated shutters.
- Made of high quality ABS, shock-proof and UV resistant - RAL 9010 colour

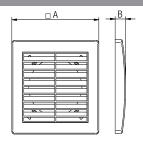
VNGE

- Adatte per essere fissate all'esterno dell'edificio in prossimità del foro di espulsione.
- Consigliate per installazione in abbinamento ad aspiratori provvisti di alette integrate.
- Realizzate in ABS di alta qualità resistente agli urti e ai raggi UV - Colore RAL 9010
- Suitable to be fixed outside the building covering the air exhausting hole.
- Recommended for installation in combination with fans with integrated shutters.
- Made of high quality ABS, shock-proof and UV resistant - RAL 9010 colour

Dimensioni (in mm) Dimensions (mm)



Codice Code	Α	В
VNSE100	164	20
VNSE120	184	20
VNSE150	218	20



Codice Code	Α	В
VNGE100	164	20
VNGE120	184	20
VNGE150	218	20

Installazione Installation







DomusAir - Residential ventilation

Recuperatore di calore "LINEA" Heat recovery unit "LINEA"

44



VNRI 200FC

Descrizione Description

Unità ventilante centralizzata con recupero di calore per installazione in linea - fino a oltre 88% di efficienza reale - compatto: solo 275mm di altezza - motori EC brushless ad alto rendimento - controllo della velocità integrato
Versione EC

Whole house ventilation unit with heat recovery for in-line duct installation - up to 88% actual efficiency - compact size: only 275mm high - EC brushless energy saving motors - integrated speed control EC version

VNRL200ECP

Unità ventilante centralizzata con recupero di calore per installazione in linea - fino a oltre 88% di efficienza reale - compatto: solo 275mm di altezza - motori EC brushless ad alto rendimento - pannello di comando esterno multi-funzione con display LCD

Versione ECP

Whole house ventilation unit with heat recovery for in-line duct installation - up to 88% actual efficiency - compact size: only 275mm high - EC brushless energy saving motors - remote multi-function control panel with LCD display ECP version

disponibile da maggio 2014 available from

1

Benefici - valore aggiunto - funzionamento Benefits - added value - operation



Benefici

La VMC (Ventilazione Meccanica Controllata)

a doppio flusso con recupero di calore è una soluzione semplice da installare, altamente efficace per garantire il ricambio d'aria continuo, 24 ore su 24, in tutta la casa offrendo il massimo comfort abitativo e il massimo risparmio energetico.

Permette di mantenere costante un'ottima qualità dell'aria interna, estraendo gli elementi nocivi alla salute della persona e della struttura abitativa stessa ed immettendo aria fresca e filtrata.

Non garantisce solo il ricambio dell'aria ma anche un eccellente recupero energetico: termico grazie al pacco recuperante ad altissima efficienza ed elettrico grazie all'utilizzo di motore EC a basso consumo.

Valore aggiunto all'edificio

In abitazioni di ultima generazione che rispettano alti canoni di isolamento termico dell'involucro esterno, prive quindi di un ricambio d'aria naturale (spifferi di porte e finestre), la ventilazione meccanica controllata con recupero di calore permette di tenere sotto costante controllo il livello di elementi inquinanti all'interno delle stanze a sal-

vaguardia della salute e del benessere degli occupanti e di prevenire il degrado della struttura abitativa a causa di muffe e condensa.

Installando un recuperatore di calore l'edificio acquista valore raggiungendo elevate classi energetiche.

Funzionamento

L'aria viziata interna, riscaldata o raffrescata a seconda della stagione, viene estratta dai locali tecnici e umidi quali bagno e cucina. Essa attraversa lo scambiatore, che è il cuore di questo prodotto, cedendo la maggior parte della propria energia termica all'aria esterna fresca e filtrata, che viene immessa riscaldata/raffreddata e priva di impurità nei locali nobili della casa, quali stanze da letto e soggiorno.

I ventilatori a basso consumo elettrico funzionano ad una minima velocità continua, a seconda dei ricambi d'aria previsti dai regolamenti locali. Velocità più alte possono essere attivate automaticamente tramite rilevatori esterni quali rilevatori di umidità o CO² oppure manualmente dall'utente, quando il livello di buona qualità dell'aria interna viene compromesso.

Benefits

The heat recovery unit is a ventilation system simple to be installed, highly efficient, able to assure the whole house air-exchange all the year around and to offer the maximum comfort with the low maintenance and low energy consumption. It allows to keep a high indoor-air-quality level by exhausting to the outside those volatile organics

which are dangerous to the human health as well as to the building while intaking fresh filtered air. The unit offers a top energy saving: thermal saving thanks to the highly efficient heat exchanger and electrical saving thanks to the low consumption EC brushless motors.

Added value to the building

In the new buildings compliant with the latest building regulations the structure is so well insulated and more air tight that no natural ventilation is allowed. The heat recovery units are designed to maintain stable humidity levels, free from condensation in order to prevent the degrade of the fabric of our homes.

Thanks to the heat recovery units the building can reach the highest energy class in terms of efficiency and therefore acquire a higher value on the market.

Operation

The ventilation unit intakes fresh filtered air from outside into the house (to bedrooms and living rooms). At the same time it exhausts stale air from inside the house (bathroom, kitchen, laundry) outside. It runs the two streams of air through a highly efficient heat exchanger so that the air coming in from outside can pick up some of the heat (or coolness) of the escaping inside air.

The low consumption EC brushless motors are controlled so to operate at the minimum speed continuously. Higher motor speeds can be activated via remote sensors like humidistat and CO² or manually, when the indoor air quality is jeopardised.









Versioni *Versions*

Versione EC

Provvisto di controllo integrato per regolare le velocità a seconda delle esigenze di installazione.

Versione ECP - Opzione multi-funzione controllata da pannello di comando esterno con display LCD:

- 3 velocità completamente regolabili:
 - 1. minima (per funzionamento continuo 24h su 24)
 - 2. media (attivata automaticamente tramite rilevatori separati)
 - 3. massima (attivabile solo manualmente)
- Modalità notturna: durante la notte il funzionamento automatico tramite i rilevatori esterni è disattivato per evitare che la velocità aumenti inaspettatamente generando rumore.
- Contatti puliti per collegamento ai rilevatori esterni, quali umidostato, PIR, sensore di CO².

- Entrata analogica 1-10V, per funzione "slave" se collegata ad un sistema BMS (domotica).
- Morsetto integrato S/L per collegamento a interruttore dedicato o luce per attivare la massima velocità manualmente.
- Indicatore di allarme guasto motori (su display I CD).
- Indicatore per la sostituzione dei filtri (su display LCD).

EC version

Integrated speed control to set the air flow according to the installation requirements.

ECP version- Multi-control option, controlled via remote LCD display panel

• 3 fully adjustable speeds:

- 1. trickle (for continuous running)
- 2. medium (automatically activated by remote sensors)
- 3. boost (manually activated only)
- Night mode: during night time the automatic operation via sensors is deactivated to prevent undesired speed rise and consequent noise increase.
- Volt-free contacts for remote sensors (humidistat, PIR, CO²).
- Analogic input 1-10V for "slave" function if connected to BMS (home automation) system.
- Integral S/L terminal for boost from remote switch, i.e. light or dedicated switch, to manually boost.
- Fan failure indicator (on LCD display).
- Filter replacement indicator (on LCD display).

Caratteristiche *Features*

- Adatto per installazione a soffitto e controsoffitto e per appoggio a pavimento (ad es. in soffitta).
- Unità centralizzata per ambienti con superficie sino a 120 m².
- Struttura interna in PPE per ridurre al minimo i ponti termici, l'emissione di rumore e per assicurare la massima tenuta.
- Struttura esterna realizzata in acciaio zincato preverniciato.
- Pannello rimovibile per accedere con facilità allo scambiatore, ai motori e alle connessioni elettriche durante le operazioni di manutenzione.
- Profilo compatto di 240mm (275mm max., incluse le staffe di fissaggio e i raccordi per lo scarico della condensa).
- Bocche circolari Ø125mm adatte per i tubi in commercio.
- Filtri G4 estraibili, in dotazione.
- Filtro esterno F7, su richiesta.
- Accesso ai filtri semplificato dall'esterno, senza necessità di rimuovere il pannello completo.
- Efficienza fino ad oltre 88% grazie all'utilizzo di uno scambiatore a flussi incrociati ad alto rendimento.
- Gruppi motore-ventola a rotore esterno, di tipo

- EC brushless a garanzia del minor consumo energetico.
- Ventola centrifuga a pale rovesce altamente performante e silenziosa.
- Scatola porta-contatti separata, provvista di cavo corrugato volante per poter essere posizionata in modo da semplificare all'installatore le operazioni di collegamento alla rete elettrica e ai rilevatori.
- Protezione anti-gelo automatica.
- Provvisto di due fori per il drenaggio della condensa, a seconda delle necessità stagionali.
- Raccordi di scarico condensa in dotazione.
- Suitable for ceiling (false-ceiling) or floor (attic) installation.
- Centralised solution suitable for premises up to 120 m².
- Internal structure manufactured in EPP to maximize thermal insulation, to minimize sound emissions and to assure the highest air-tightness.
- •Outer casing made in pre-painted galvanized

- sheet metal.
- Removable panel allowing full maintenance access to the heat exchanger, the motors and the electrical connections.
- 240mm height (275mm max., including fixing brackets and drain connections).
- Ø125 circular spigots to fit standard ducting.
- G4 replaceable filters, as standard.
- External F7 filter, on request.
- Easy access to filters for maintenance from the outside: no need to remove the access panel.
- Up to 88% efficiency thanks to a high quality counter-flow heat exchanger.
- EC brushless external rotor motor-impeller assembly for energy saving.
- Highly performing backward curved centrifugal impeller for quiet operation.
- Terminal box fitted to a flying lead allowing the unit to be positioned conveniently to connect electrical power supply and sensors.
- Automatic frost protection.
- Two condensation draining holes according to seasons' needs.
- Drain connections supplied as standard.



DomusAir - Residential ventilation

Recuperatore di calore "LINEA" Heat recovery unit "LINEA"

16

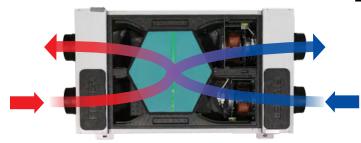
Funzionamento Funzionamento

INTERNO/INDOOR

Aria filtrata fornita alle stanze da letto e soggiorno

Filtered air to living rooms and bedrooms

Aria viziata estratta da bagno e cucina Stale air from bathrooms and kitchens



ESTERNO/OUTDOOR

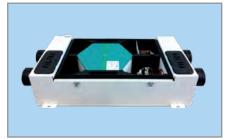
Aria espulsa all'esterno Exhaust air to the outside

Aria fresca proveniente dall'esterno Fresh air from the outside

Dettagli Details



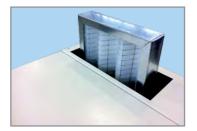
unità compatta compact unit



scambiatore ad alta efficienza highly efficient heat exchanger



accesso filtro filter access



filtro rimovibile removable filter



ganci esterni per apertura rapida del pannello external fasteners to quickly open the access panel



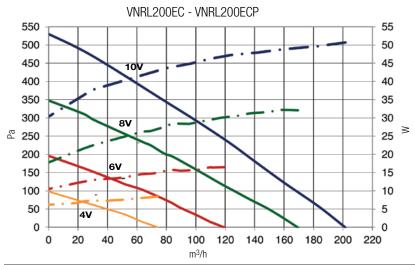
Codice Code	Modello <i>Model</i>	Portata <i>Air flow</i> m³/h max	Pressione statica Static pressure Pa max	Alimentazione Power supply V~	Consumo Power W max	Pressione sonora Sound Pressure dB(A) @3m	Temp. ambiente <i>Ambient temp.</i> °C max	Marcatura Marking
VNRL200EC	LINEA	200	530	230 - 50Hz	105	28	40	C€
VNRL200ECP	LINEA	200	530	230 - 50Hz	105	28	40	C€

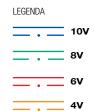
Note/Notes: v prestazioni aerauliche misurate secondo ISO 5801 a 230V 50Hz, densità dell'aria 1,2 Kg/m3 - air performance measured according to ISO 5801 at 230V 50Hz, air density 1,2 Kg/m3

- dati misurati in laboratorio accreditato TÜV Rheinland all data measured in TÜV Rheinland accredited laboratory
 efficienza termica e tenuta misurate presso il laboratorio indipendente BRE (UK) thermal efficiency and air-tightness measured at BRE independent laboratory (UK)
 livello di pressione sonora a 3m in campo libero, velocità 40% sound pressure level at 3m in free field, 40% speed
 consumo alla velocità max di entrambi i motori power consumption at the max speed of both motors

Curve Curves

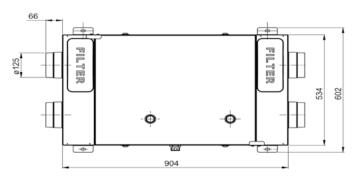
Prestazioni Performance

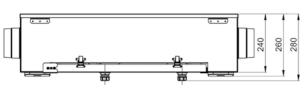




esempi di prestazioni a varie tensioni performance examples at different voltages

Dimensioni (in mm) Dimensions (mm)





Accessori Accessories



441079 (Domus Touch) 442079 (Life Touch) 443079 (Allumia Touch)

Igrostato Humidistat



441068RL (Domus Touch) 442068RL (Life Touch) 443068RL (Allumia Touch)

Rilevatore PIR PIR sensor



441048VNP (Domus Touch) 442048VNP (Life Touch) 443048VNP (Allumia Touch)

Comando con potenziometro Potentiometer control Solo per VNRL200EC - only for VNRL200EC



VNRCP1 (Domus Touch) VNRCP2 (Life Touch) VNRCP3 (Allumia Touch)

Pannello di comando Control panel Solo per VNRL200ECP - only for VNRL200ECP



DomusAir - Residential ventilation

Recuperatore di calore "VERTICAL" Heat recovery unit "VERTICAL"

48



VNRV400EC VNRV400ECP

VNRV400FC

Descrizione Description

Unità ventilante centralizzata con recupero di calore per installazione verticale

fino a oltre 90% di efficienza reale - motori EC brushless ad alto rendimento
 bypass integrato - controllo della velocità integrato

- bypass integrated - Controlle della vertocità integrated Whole house ventilation unit with heat recovery for vertical installation - up to 90% actual efficiency - EC brushless energy saving motors - integrated by-pass - integrated speed control

VNRV400ECP

Unità ventilante centralizzata con recupero di calore per installazione verticale

- fino a oltre 90% di efficienza reale - motori EC brushless ad alto rendimento

- bypass integrato - pannello di comando esterno multi-funzione con dispaly LCD Whole house ventilation unit with heat recovery for vertical installation - up to 90% actual efficiency - EC brushless energy saving motors - integrated by-pass - remote multi-function control panel with LCD display

disponibile da giugno 2014 available from June 2014

1

1

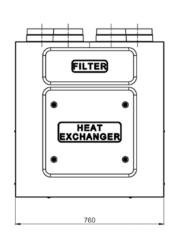
isponibile da giugno 2014 vailable from

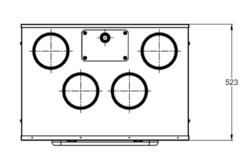
Caratteristiche Features

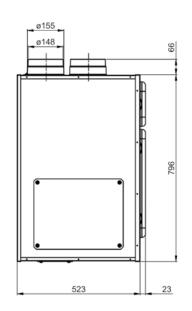
- Recuperatore di calore altamente efficiente, fino ad oltre 90%.
- Adatto per sistemi centralizzati in ambienti con superficie sino a 300 m².
- Motori di tipologia EC brushless a basso consumo energetico.
- Filtri G4, in dotazione
- Filtro F7, su richiesta
- Accesso facilitato alla rimozione dei filtri durante le operazioni di manutenzione.
- Modulo by-pass integrato per "summer freecooling"
- Comandato da pannello controllo multi-funzionale con display LCD
- Highly efficient heat recovery unit, up to 90%.
- Suitable for vertical installation in houses up to 300 m².
- · EC brushless motors for energy saving.

- Integrated removable G4 filters.
- F7 filter included.
- Filters and heat exchanger are easily removable during maintenance without the need to completely open the access panel.
- Intergrated bypass for summer free-cooling.
- Controlled via multi-functional remote LCD display panel.

Dimensioni (in mm) Dimensions (mm)







49

Recuperatori di calore "SOLAIR" Heat recovery units "SOLAIR"

Descrizione Description

1 1



VNRP100EC

Unità ventilante decentralizzata con recupero di calore per installazione a parete - fino a oltre 90% di efficienza reale - motori EC brushless ad alto rendimento - comando integrato per controllo della velocità

Decentralised ventilation unit with heat recovery for wall installation - up to 90% actual efficiency - EC brushless energy saving motors - integrated control for speed adjustment

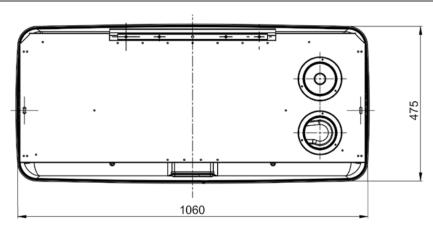
Caratteristiche Features

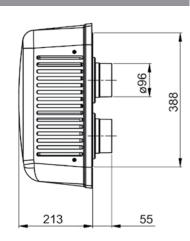
- Recuperatore di calore altamente efficiente, fino Copertura dalle linee essenziali adatta per qualad oltre 90%.
- Soluzione unica decentralizzata adatta per applicazione in ambienti con superficie sino a 80 m² • 2 fori di drenaggio condensa a seconda della (appartamenti, aule scolastiche, sale d'attesa...)
- · Unità decentralizzata che non necessita di alcun complicato e costoso sistema di tubazioni.
- Motori di tipologia EC brushless a basso consu- Highly efficient heat recovery unit, up to 90%. mo energetico.
- Filtri G4 in dotazione
- Accesso facilitato alla rimozione dei filtri durante le operazioni di manutenzione.
- 2XØ100mm bocchette circolari poste sul retro dell'unità per immissione ed estrazione di aria.

- saisi tipo di arredamento interno.
- Funzionamento silenzioso.
- stagione.
- Unique decentralized solution suitable for premises up to 80 m² (apartments, school rooms, waiting rooms...).
- · No need to plan/install any complicated ducting system.
- EC brushless motors for energy saving.

- Integrated removable G4 filters.
- Filters are removable during maintenance without the need to completely open the access
- 2xØ100mm circular spigots on the rear side of the casing for fresh-air-intake and stale-airextract.
- · Stylish front cover for discreet mounting.
- Top silent operation.
- Two condensation draining holes according to seasons' needs.

Dimensioni (in mm) Dimensions (mm)







DomusAir - Ventilazione industriale

DomusAir - Industrial ventilation

Ventilatori elicoidali Axial fans

50



VNI250/4PMF



VNI315/4PMF



VNI350/4PMF



VNI400/4PMF



VNI450/4PMF

Descrizione Description	Info		
VNI250/2PMF Ventilatore elicoidale a pannello/parete progettato per muovere grandi volumi di aria - Ø nominale 250mm - motore altamente efficiente - 2 poli - monofase Plate mounted axial flow fan designed to move large air volumes - for wall/panel installation - Ø nominal 250mm - highly efficient 2 pole motor - 1 phase		1	1
VNI250/4PMF Ventilatore elicoidale a pannello/parete progettato per muovere grandi volumi di aria - Ø nominale 250mm - motore altamente efficiente - 4 poli - monofase Plate mounted axial flow fan designed to move large air volumes - for wall/panel installation - Ø nominal 250mm - highly efficient 4 pole motor - 1 phase		1	1
VNI315/4PMF Ventilatore elicoidale a pannello/parete progettato per muovere grandi volumi di aria - Ø nominale 315mm - motore altamente efficiente - 4 poli - monofase Plate mounted axial flow fan designed to move large air volumes- for wall/panel installation - Ø nominal 315mm - highly efficient 4 pole motor - 1 phase		1	1
VNI350/4PMF Ventilatore elicoidale a pannello/parete progettato per muovere grandi volumi di aria - Ø nominale 350mm - motore altamente efficiente - 4 poli - monofase Plate mounted axial flow fan designed to move large air volumes - for wall/panel installation - Ø nominal 350mm - highly efficient 4 pole motor - 1 phase		1	1
VNI400/4PMF Ventilatore elicoidale a pannello/parete progettato per muovere grandi volumi di aria - Ø nominale 400mm - motore altamente efficiente - 4 poli - monofase Plate mounted axial flow fan designed to move large air volumes - for wall/panel installation - Ø nominal 400mm - highly efficient 4 pole motor - 1 phase		1	1
VNI450/4PMF Ventilatore elicoidale a pannello/parete progettato per muovere grandi volumi di aria - Ø nominale 450mm - motore altamente efficiente - 4 poli - monofase Plate mounted axial flow fan designed to move large air volumes - for wall/panel installation - Ø nominal 450mm - highly efficient 4 pole motor - 1 phase		1	1















Nota: per caratteristiche tecniche e prestazioni vedere pag. 52-53-54-55 Note: for technical specifications and performance, please refer to page 52-53-54-55







DomusAir - Industrial ventilation

Caratteristiche Features

- Gamma di ventilatori elicoidali ideali per applicazioni a parete o pannello in cui è richiesto un alto volume d'aria a pressione contenuta.
- Adatto per applicazioni in ambienti commerciali, stabilimenti, magazzini, palestre, allevamenti e per raffreddamento di apparecchiature elettriche.
- Costruzione robusta grazie al telaio autoportante e alla rete di protezione realizzati completamente in metallo, che conferiscono al prodotto una lunga durata. Queste parti sono in acciaio e appositamente trattate per garantire la totale protezione contro la corrosione.
- La rete di protezione è verniciata con polvere epossidica a base poliestere di colore nero (RAL 9005).
- La ventola innovativa, progettata con angoli e bordatura seghettata e di profilo aerodinamico a falce, è potenziata dall'uso di un motore ad alto rendimento, a garanzia della massima efficienza e silenziosità di funzionamento.
- · La ventola è un modello ad altissima efficienza.

- realizzata in alluminio pressofuso o in materiale ad alto rendimento per garantire la massima silenziosità ed affidabilità. Bilanciata dinamicamente secondo la norma ISO 14694 Grado G6.3 e verniciata di colore nero (RAL 9005).
- I motori a rotore esterno sono ad alto rendimento adatti per essere regolati. Provvisti di protezione termica integrata.
- Scatola porta-contatti IP55 separata, collegata ad uno spezzone di cavo per facilitare il collegamento elettrico.
- Temperatura di funzionamento fino a +70°C.
- Axial flow fans for wall/panel installation where large air volumes are required with low pressure.
- Suitable for commercial and industrial applications, such as warehouses, sports halls, factories, farms, shops, for cooling in electrical equipments.
- The all metal fan casing and guard provide a long lasting and robust construction. They have

- been constructed from mild steel and suitably treated to ensure full corrosion protection.
- The guard is powder coated polyester epoxy paint finish in black (RAL 9005).
- Provided with sickle bladed aerofoil profiled impeller with serrated trailing edges and winglets, powered by an highly efficient powerful motor, for silent running.
- The impeller is made in pressure die cast aluminium or high performance composite material providing enhanced aerodynamic properties, low noise and reliability. Dynamically balanced to ISO 14694 Grade G6.3 and finished in black (RAL 9005).
- Highly efficient lightweight external rotor motor, suitable for speed control. Provided with integral thermal protection.
- IP55 terminal box fitted to a flying lead allowing the fan to be positioned conveniently to incoming electrical inputs.
- Operation temperature up to +70°C.

Prestazioni & Curve Performance & Curves

	Codice Code	G/min	Portata Airflow m³/h max	Efficienza totale Overall Efficiency %	FMEG		ttrici motore ectrical Data Input kW	dB/ @ 3	
	VNIIOEO/ODME	PMF 2177 1735	01.0		0.54	0.124	Inlet	50	
	VIVIZJU/ZF IVII		1733	21.3	-	0.54	0.124	Outlet	50

Alimentazione/ Power supply 230V~ - 50Hz

	Codice	G/min	Portata Airflow	Efficienza totale Overall Efficiency	FMEG	Dati elettri Motor Elect		dB/	-
	Code	r/min	m³/h max	%	TIVILU	FLC Amps	Input kW	@ 3	lm
Ī	VNI250/4PMF	ME 4000	000	10.0	_	0.24	0.0E1	Inlet	37
	VIVIZOU/4PIVIF	1368	980	80 13.2		0.24	0.051	Outlet	37

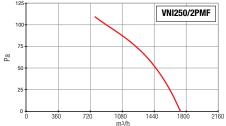
Alimentazione/ Power supply 230V~ - 50Hz

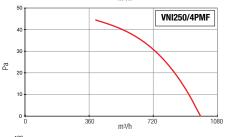
Codice	G/min	min		enza totale all Efficiency FMEG		ci motore rical Data	dBA	
Code	r/min	Airflow m³/h max	%	FINIEU	FLC Amps	Input kW	@ 3m	
VNI315/4PMF	1360	2430	24.3	N36	0.67	0.107	Inlet	44
VIVIO 15/4PIVIF	1300	2430	24.3	NSO	0.67 0.137		Outlet	44

Alimentazione/ Power supply 230V~ - 50Hz

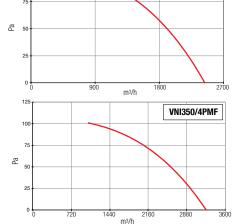
Codice	G/min	Portata Airflow	Efficienza totale Overall Efficiency	FMEG	Dati elettrio		dB/		
Code	r/min	m³/h max	%		FLC Amps			@ 3m	
VNI350/4PMF	1286	3240	27.6	N38	0.77	0.177	Inlet	40	
VINIOOU/4FIVIF	1200	3240	21.0	INOO	0.77	0.177	Outlet	42	

Alimentazione/ Power supply 230V~ - 50Hz



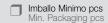


VNI315/4PMF

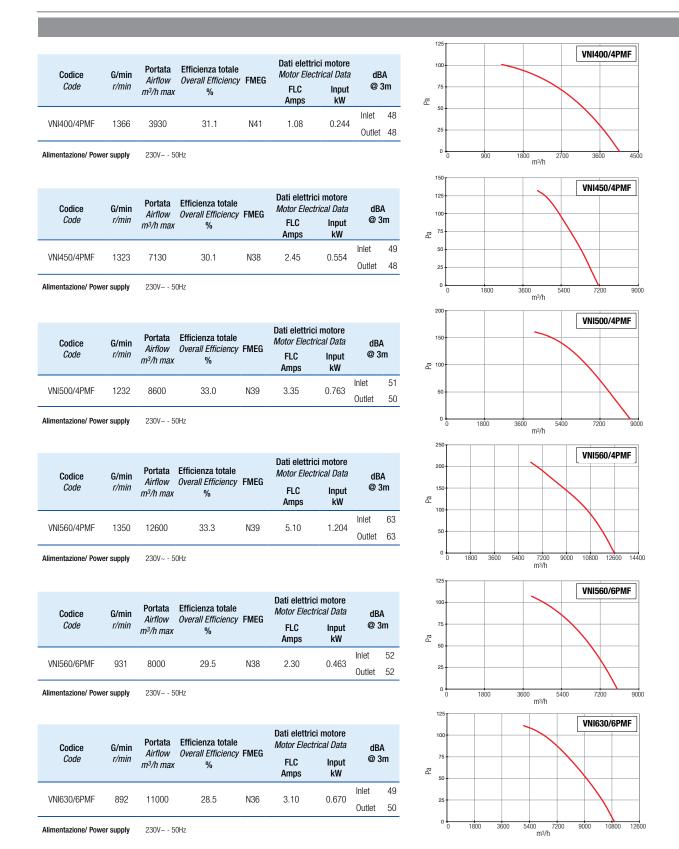


Per la disponibilità contattare la rete commerciale For availability please contact sales dept.









Note/Notes:

- ✓efficienza statica totale, G/min e valori FMEG conformi alla ISO 12759, categoria di installazione A. Amper FLC @ 230V/1Ph/50Hz overall static efficiency, r/min and FMEG value are per ISO 12759 installation category A. FLC Amps @ 230V/1Ph/50Hz
- prestazioni aerauliche misurate secondo ISO 5801- air performance measured according to ISO 5801
- ✓ livello sonoro misurato secondo la BS 848 parte 2 sound level tested according to BS 848 part 2



DomusAir - Ventilazione industriale

DomusAir - Industrial ventilation Ventilatori elicoidali Axial fans

54

Prestazioni & Curve Performance & Curves

Codice	G/min	Portata Airflow	Efficienza totale Overall Efficiency	FMEG	Dati e <i>Motor</i>		dB	A	
Code	r/min	m³/h max	%	FIVIEG	FLC Amps	Input ∆/Y s kW		@ 3m	
VNI500/46PTF	1342	9470	34.2	N41	1.46	0.83	3Ph Δ	Inlet	53
VIVIOU/40F11	1342	3470	34.2	1141	1.40	0.00	SFII Z	Outlet	53
VNI500/46PTF	960	7500	17.4	N41	0.96	0.55	3Ph Y	Inlet	48
VIVIOUV/40FTF	900	7300	17.4	1141	0.90	0.55	SEILI	Outlet	47

Alimentazione/ Power supply 380-415V~ - 50Hz

Codice Code	G/min r/min	Portata Airflow m³/h max	Efficienza totale Overall Efficiency %	FMEG	24	lettrici mo <i>Electrical</i> Input kW		dB. @ 3	
VNI560/46PTF	1293	11350	33.7	N40	2.40	1.04	3Ph ∆	Inlet	57
								Outlet	57
VNI560/46PTF	995	8930	22 1	N40	1.25	0.57	3Ph Y	Inlet	51
VIVIJUU/40F1F	990	0330	22.1	1140	1.20	0.37	OF II I	Outlet	51

Alimentazione/ Power supply $380-415V \sim -50Hz$

Codice Code	G/min r/min	Portata Airflow m³/h max	Efficienza totale Overall Efficiency %	FMEG		lettrici mo <i>Electrical</i> Input kW		dB. @ 3	
VNI630/46PTF	1327	16560	39.9	N44	3.43	1.87	3Ph Λ	Inlet	67
VIVI030/401 11	1021	10000	55.5	INT	0.40	1.07	ЭΠД	Outlet	67
VNI630/46PTF	919	13930	28.9	N44	2.50	1.25	3Ph Y	Inlet	60
VINI03U/40P1F	919	13930	20.9	1144	2.30	1.20	3211 1	Outlet	60

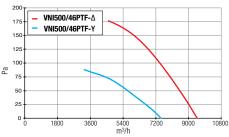
Alimentazione/ Power supply $380-415V\sim-50Hz$

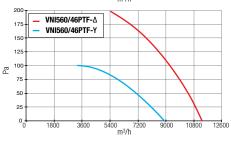
Codice Code	G/min r/min	Portata Airflow m³/h max	Efficienza totale Overall Efficiency %	FMEG		lettrici mo Electrical Input kW		dB/ @ 3	
VNI710/46PTF	1358	22570	37.9	N41	4.88	2.65	3Ph Δ	Inlet Outlet	60 60
VNI710/46PTF	1091	18980	27.3	N41	2.89	1.74	3Ph Y	Inlet Outlet	55 55

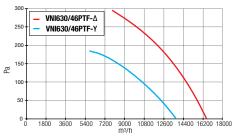
Alimentazione/ Power supply 380-415V~ - 50Hz

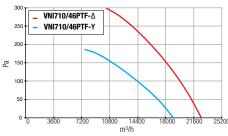


- ✓ Input kW = corrente di spunto starting current
- ✓ G/min= giri al minuto r/min= revolutions per minute









Note/Notes:

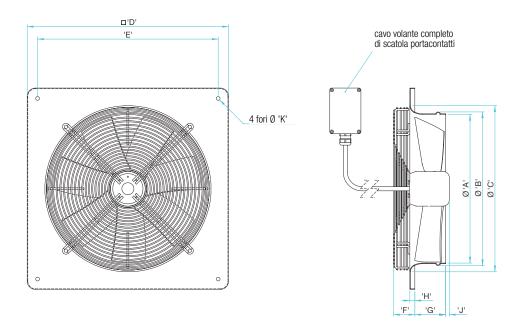
- ✓ efficienza statica totale, G/min e valori FMEG conformi alla ISO 12759, categoria di installazione A. Amper FLC @ 400V/1Ph/50Hz overall static efficiency, r/min and FMEG value are per ISO 12759 installation category A. FLC Amps @ 400V/1Ph/50Hz
- ✓ prestazioni aerauliche misurate secondo ISO 5801- air performance measured according to ISO 5801
- ✓ livello sonoro misurato secondo la BS 848 parte 2 sound level tested according to BS 848 part 2











Codice Code	Α	В	С	D	Е	F	G	Н	J	K	kg
VNI250/2PMF	254	257	276	370	320	43	48	6	24	7	4.5
VNI250/4PMF	254	257	276	370	320	43	48	6	19	7	4.5
VNI315/4PMF	317	329	365	430	380	18	71	11	13	9	7
VNI350/4PMF	358	370	400	485	435	51	74	12	9	9	8
VNI400/4PMF	400	412	450	540	490	56	95	15	-	10	9.5
VNI450/4PMF	450	462	500	575	535	20	95	15	51	10	16
VNI500/4PMF	504	517	584	655	615	63	104	16	37	11	21
VNI500/46PTF	504	517	584	655	615	63	104	16	38	11	21
VNI560/4PTF	560	577	620	725	670	60	100	15	66	10	27.5
VNI560/46PTF	560	577	620	725	670	60	100	15	64	10	24
VNI560/6PMF	560	577	620	725	670	60	100	15	44	10	22
VNI630/46PTF	635	648	728	805	750	80	130	20	53	11	38.5
VNI630/6PMF	635	648	728	805	750	60	130	20	25	11	25.5
VNI710/46PTF	711	715	799	850	810	71	150	20	38	14.5	40



DomusAir - Ventilazione industriale

DomusAir - Industrial ventilation

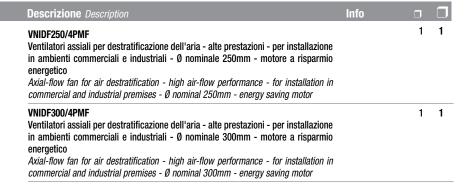
Ventilatori elicoidali per destratificazione

Axial fans for destratification

Axiai iaiis i

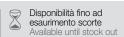


VNIDF250/4PMF





VNIDF300/4PMF









Funzionamento Operation

Come risparmiare fino al 40% dei costi di energia

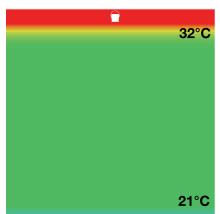
Durante la stagione invernale il calore tende a stratificarsi verso l'alto, con il risultato che lo spazio sottostante deve essere ulteriormente riscaldato per mantenere una temperatura confortevole per gli occupanti. Ne deriva un aumento del consumo di energia, dei relativi costi e una situazione di disagio per chi staziona nelle aree non uniformemente riscaldate.

I destratificatori assiali sono stati appositamente progettati per creare una colonna d'aria non fastidiosa che riporta il caldo verso il basso, destratificandolo ai vari livelli, in modo da mantenere una temperatura gradevole in tutto lo spazio sottostante, con una variazione massima tra 1° e 2° C. Risolvono il problema della stratificazione termica anche in presenza di aria fredda condizionata, garantendo una temperatura e un comfort uniforme.

Sono semplici da installare e totalmente regolabi-

How the destratification fans can save up to 40% in energy costs

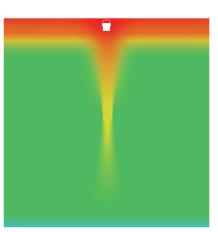
During the heating season, rising heat results in thermal stratification that can make the area near the ceiling quite warm. As a result, the entire space must be overheated in order to maintain comfortable temperatures at floor level. Overheating results in significantly more energy consumption than necessary and usually creates hot and cold spots in a building. A destratification fan creates a gentle, concise column of air that brings warm air down to floor level, destratifies the space, and reduces the temperature differential to as low as 1° to 2°C overall. Thermal stratification solves similar problems during the cooling season as well and offers a uniform and comfortable temperature throughout the area. They are easy to be installed and totally adjustable.





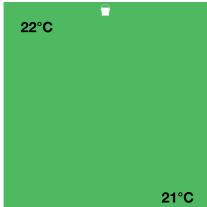
The above thermal image is from a CFD (Computational Fluid Dynamics) computer model of a 12.2m x 12.2m space with a 7.6m flat ceiling deck and a ceiling-mounted heat source with a thermostat affixed 1.5m above the floor, set at 21°C.

mento, settato a 21°C.



In questa figura viene rappresentato l'effetto praticamente immediato che si genera quando il destratificatore viene attivato.

This is what happens almost immediately to this built-up heat when a destratification fan is turned-on.



Questo è il risultato della destratificazione ad una data temperatura in tutta la zona occupata. Il comfort per gli occupanti è incrementato notevolmente e il consumo di energia ridotto significativamente.

Destratification results in an even temperature throughout the Zone Of Occupancy. Creature comfort improves noticeably and energy consumption is reduced, often significantly.

DomusAir - Ventilazione industriale

DomusAir - Industrial ventilation

Ventilatori elicoidali per destratificazione

Axial fans for destratification

58 Caratteristiche Features

- Destratificatori adatti per applicazioni commerciali e industriali quali magazzini, palestre, negozi, stabilimenti, show room, ecc.
- Carcassa realizzata in ABS ignifugo (5VB), resistente ai raggi UV, conferisce robustezza e lunga durata al prodotto.
- Ventola realizzata in materiale ad alto rendimento per la massima aerodinamicità ed affidabilità.
- La ventola innovativa, progettata con angoli e bordatura seghettata e di profilo aerodinamico a falce, è potenziata dall'uso di un motore ad alto rendimento, a garanzia della massima efficienza e silenziosità di funzionamento.
- Le ventole risultano bilanciate dinamicamente secondo la norma ISO 14694 Grado G6.3.
- Motori a rotore esterno, altamente efficienti, adatti per essere regolabili. Provvisti di protezione termica integrata.

- I ventilatori sono muniti di scatola portacontatti IP54, per facilitare il collegamento alla rete.
- Temperatura di funzionamento fino a +70°C.
- Totalmente regolabile.
- Destratification fans suitable for commercial and industrial applications such as warehouses, sports halls, shops, industrial units, show rooms, etc.
- The casing is made of fire-resistant (5VB), UVtreated PC ABS plastic which provides a long lasting and robust construction.
- Impellers are realised in high performance composite material providing enhanced aerodynamic properties and reliability.
- Provided with sickle bladed aerofoil profiled impeller with serrated trailing edges and winglets,

- powered by an highly efficient powerful motor, for silent runnina.
- Impellers are dynamically balanced to ISO 14694 Grade G6.3, and finished in black (RAL 9005).
- Motors are highly efficient AC, lightweight external rotor motors suitable for speed control. Each motor has integral overload protection
- Fans are supplied with a fitted IP54 terminal box, which allows the fan to be positioned conveniently to incoming electrical inputs.
- Operation temperature up to +70°C.
- · Totally adjustable.

Prestazioni Performance

Codice Code		Dati elettrici motore Motor Electrical Data		G/min <i>r/min</i>	Portata Air flow	Temp.ambiente Ambient temp.		dBA @ 3m	
Coue	F.L.	S.C		1/111111	m ³ /h max	°C max	3r	n	
VNIDF250/4PMF	0.24	0.40	0.048	1370	955	55	Inlet Outlet	37 38	
VNIDF300/4PMF	0.41	0.63	0.095	1230	1915	60	Inlet Outlet	43 42	

Alimentazione/ Power supply 230V~ - 50Hz

Legenda: ✓ FL= corrente a pieno carico - *full load current*

 \checkmark S.C. = corrente di spunto - starting current

 \checkmark G/min= giri al minuto - r/min = revolutions per minute

Note/Notes: ✓ prestazioni aerauliche misurate secondo ISO 5801- air performance measured according to ISO 5801

 \checkmark livello sonoro misurato secondo la BS 848 parte 2 - sound level tested according to BS 848 part 2









Dettagli Details

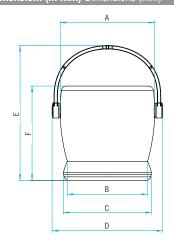


ventola aerodinamica aerodynamic impeller



inclinabile con ogni angolazione settable in any angle

Dimensioni (in mm) Dimensions (mm)



Codice Code	Α	В	С	D	E	F	Kg
VNIDF250/4PMF	359	300	352	445	545	375	6,8
VNIDF300/4PMF	452	367	421	533	656	460	10,5

Note Avvertenze

- Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti; la ditta fornitrice AVE S.p.A. si riserva la facoltà di variare i prezzi al momento dell'acquisizione dell'ordine per adeguamento costi. I prezzi si intendono IVA esclusa.
- Gli articoli senza prezzo sono in corso di realizzazione. Le date di consegna riportate nelle note sono indicative e non impegnative.
- Gli articoli a commessa richiedono tempi di consegna e quantità particolari, per le modalità di fornitura contattare le Agenzie/Filiali Ave.
- Le conferme d'ordine si intendono valide salvo cause di forza maggiore e salvo accertamento della regolarità dei pagamenti del cliente.
- I termini di consegna dei prodotti sono suscettibili di aggiornamenti e modifiche.
 Nel sito AVE (www.ave.it) le date di consegna vengono frequentemente aggiornate.

1) AVVERTENZE GENERALI

L'Acquirente (Committente) si obbliga a maneggiare gli imballi con cura e a conservare il materiale in modo appropriato, in ambienti non umidi e con una temperatura non inferiore ai - 5 °C e non superiore ai + 40 °C.

L'Acquirente (Committente) si obbliga ad informare i propri acquirenti delle modalità di conservazione del materiale fornito dalla ditta AVE S.p.A.

L'Acquirente (Committente) si obbliga a vendere il materiale negli imballi originali privi di manomissione o, qualora ciò non fosse, a trasmettere al proprio acquirente le istruzioni d'uso che accompagnano i prodotti della ditta fornitrice AVE S.p.A. Tali istruzioni sono riportate anche su cataloghi, bollettini tecnici, depliant ed inserti.

Qualora l'Acquirente (Committente) apra l'imballo prima di vendere il prodotto deve assicurarsi dell'integrità apparente dello stesso; in caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato.

I prodotti AVE S.p.A. sono prodotti da installazione. Prodotti ed accessori devono essere installati da personale qualificato. I prodotti devono essere installati ed impiegati secondo la destinazione prevista e in conformità alle norme applicabili alle varie tipologie impiantistiche e tenendo conto delle prescrizioni del catalogo e dei fogli istruzioni. Comunque, prima della messa in esercizio dei prodotti installati, si dovrà provvedere a collaudare l'impianto utilizzando personale a ciò preposto, al fine di verificare la funzionalità e l'osservanza delle norme di sicurezza secondo quanto indicato dalle leggi vigenti.

AVE si sgrava di ogni responsabilità in ordine ad usi impropri dei prodotti, al mancato rispetto delle norme di sicurezza, delle specifiche tecniche e delle istruzioni d'uso. I prodotti, non rispondenti alle Norme e alle specifiche tecniche in vigore all'interno dell'unione europea, saranno forniti all'acquirente solo a condizione che questi riporti nell'ordine che il paese a cui i prodotti sono destinati per installazione ed uso è extra

UE; e dichiari inoltre che sono verificati tutti i requisiti di sicurezza in vigore nel paese extra UE a cui sono destinati.

La ditta AVE S.p.A. si riserva di apportare, senza preavviso, modifiche e migliorie ai propri prodotti illustrati nel catalogo e presenti a listino; in conseguenza del costante processo di adeguamento produttivo, tecnologico e normativo. A richiesta è comunque disponibile, presso l'Ufficio Assistenza Tecnica della ditta AVE SpA, la scheda di prodotto o altra documentazione equivalente.

2) AVVERTENZE GARANZIE E RECLAMI

Tútti i prodotti della ditta AVE S.p.A. sono controllati e collaudati dal servizio qualità AVE S.p.A. e sono costruiti a regola d'arte e, se utilizzati conformemente alla loro destinazione, salvaguardano la sicurezza delle persone, degli animali e delle cose.

AVE Ś.p.A. garantisce il buon funzionamento dei propri prodotti per vizi e mancanza di qualità imputabili al costruttore per un periodo di 2 anni.

La garanzia di 2 anni si intende dal momento della consegna del prodotto da parte di AVE S.p.A.. Deve essere comprovata da idoneo documento di acquisto intestato al soggetto cui è installato il prodotto/sistema. In mancanza di tale documento la garanzia decorre dalla data di fabbricazione del prodotto.

L'Acquirente (Committente) decade dalla garanzia di 2 anni, salvo l'ipotesi di dolo o colpa grave di AVE S.p.A., qualora non dia prova di aver conservato la merce secondo le prescrizioni di cui al punto 1) o, qualora la merce sia già stata installata, non dia prova che l'installazione sia avvenuta secondo le prescrizioni delle leggi in vigore e del D.P.R. n. 224/88 e secondo le prescrizioni della normativa tecnica vigente. In ogni caso AVE S.p.A. non risponde di vizi o difetti non dipendenti da fatto proprio.

In ogni caso Ave vizi e difetti di qualità è limitata alla sostituzione/riparazione dei pezzi difettosi. Qualsiasi reclamo per vizi e difetti di qualità, vizi e difetti apparenti e/o facilmente riscontrabili, nonché discordanze di quantità, deve essere effettuato per iscritto entro 8 (otto) giorni dal ricevimento della merce. Qualsiasi reclamo per difetti occulti deve essere effettuato per iscritto entro 2 mesi della data della sconerta.

la (otto) giorni dal ricevimento della merce. Qualsiasi reclamo per difetti occulti deve essere effettuato per iscritto entro 2 mesi dalla data della scoperta.

Le attività oggetto della garanzia potranno essere espletate dalla sede AVE S.p.A. o dai Centri di Assistenza Tecnica autorizzati a prestare questo servizio, a discrezione di AVE S.p.A. stessa, secondo le modalità di seguito riportate.

 Qualora il servizio di garanzia venga espletato presso il domicilio dell'utente, questi è tenuto a corrispondere al centro di assistenza il diritto fisso di chiamata secondo il tariffario in vigore al momento dell'intervento. L'intervento si intende invece gratuito se effettuato presso un centro di assistenza dove l'utente abbia portato, a proprie spese, il prodotto. • In casi particolari, previa autorizzazione di AVE S.p.A., l'utente potrà inviare il prodotto, per la relativa riparazione direttamente alla sede AVE S.p.A. L'eventuale invio alla sede AVE S.p.A. dovrà comunque essere preventivamente autorizzato. La AVE S.p.A. si riserva la facoltà di decidere se sostituire o riparare il prodotto. Le spese di trasporto sono a carico e a cura dell'utente. In caso di disaccordo in merito al funzionamento dell'apparecchio il giudizio finale spetta ai tecnici di AVE S.p.A.

 Il prodotto deve comunque pervenire al centro di assistenza tecnica o alla AVE S.p.A. completo in tutte le sue parti e i suoi accessori compreso l'imballo, pena il decadimento della garanzia. In caso di vendita di prodotti in KIT l'utente è tenuto a

presentare il KIT completo di tutti i prodotti.

E' escluso ogni prolungamento di garanzia a seguito di riparazioni effettuate durante il periodo in cui la garanzia stessa è valida.

Le installazioni e la predisposizione dell'impianto non sono a cura del centro di assistenza salvo in caso di previo accordo tra il centro di assistenza e l'utente.

3) AVVERTENZE TECNICHE PER L'INSTALLATORE

- Ulteriori informazioni più dettagliate sono disponibili sul libretto di istruzioni del prodotto e sul sito aziendale
- AVE S.p.A. declina ogni responsabilità per danni a cose e persone derivati dalla manomissione del proprio dispositivo da parte di personale non autorizzato
- AVE S.p.A. declina ogni responsabilità per danni a cose e persone derivati dalla non corretta installazione del proprio dispositivo da parte di personale non autorizzato.
- AVE S.p.A. declina ogni responsabilità per danni a persone o cose causati dall'inosservanza delle istruzioni presenti nel manuale, dall'uso non corretto, dalla manomissione anche di una singola parte dell'apparecchio e dall'utilizzo di ricambi non originali
- Leggere attentamente le istruzioni prima di iniziare l'installazione del prodotto, seguirle puntualmente e conservarle accuratamente.
- I materiali dell'imballaggio (plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- Questo prodotto è stato progettato e costruito esclusivamente per l'utilizzo indicato in questa documentazione. Qualsiasi altro utilizzo non espressamente indicato potrebbe pregiudicare l'integrità del prodotto e/o rappresentare fonte di pericolo.
- Non installare l'apparecchio in atmosfera esplosiva: la presenza di gas o fumi infiammabili costituisce un grave pericolo per la sicurezza.
- L'Utente utilizzatore deve astenersi da qualsiasi tentativo di riparazione o d'intervento diretto e rivolgersi solo a personale qualificato.
- Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio.
- L'esecuzione dell'impianto deve essere rispondente alle norme di sicurezza vigenti e conforme alle norme impianti.
- Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropi, erronei e irragionevoli.
- Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato dal costruttore.
- Non ostruire le aperture o fessure di ventilazione o di smaltimento calore.
- L'installatore deve fornire tutte le informazioni relative al funzionamento manuale del sistema in caso di emergenza e consegnare all'utente utilizzatore dell'impianto il libretto d'avvertenze allegato al prodotto, illustrandolo dettagliatamente.
- Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio
- Assicurarsi che nelle pareti nelle quali passano cavi e apparecchi non siano presenti, fonti di calore autonomo, come ad esempio canne fumarie e similari
- Manutenzione: programmare la verifica funzionale dell'impianto, con particolare attenzione all'efficienza dei dispositivi di sicurezza.

La AVE S.p.A. declina infine ogni responsabilità per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone o cose a seguito della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposita documentazione tecnica allegata al prodotto e, in modo particolare dalle avvertenze in tema di installazione e uso del prodotto.

60

Note Warnings

- All previous price lists are cancelled and replaced by this price list; for cost adjustment, the supplier AVE S.p.A. reserves the right to change prices when orders are placed. Prices indicated are VAT excluded.
- Articles without price are in progress. Delivery dates are indicative and not binding
- The products made upon request are subject to specific delivery times and minimum quantities; for supplying conditions and details, please contact Ave Spa
- Order confirmations are valid except in cases of force majeure and prior verification of the payments from the customer
- Delivery dates for new articles are approximate and subject to modifications. In AVE website (www. ave.it) delivery dates are updated on a regular basis

1) GENERAL WARNINGS

The Buyer (Purchaser) shall handle packaging with care and keep materials stored properly in dry rooms with a temperature not lower than -5° C and not higher than +40° C. The Buyer (Purchaser) undertakes to inform his customers about the conservation modes of the materials supplied by AVE S.p.A. The Buyer (Purchaser) shall sell the materials in their original packings with no alteration. Where this is not the case, the Buyer shall transmit the instructions for use concerning Ave S.p.A. products to his customer. These instructions are also published in catalo-gues, technical bulletins, leaflets, inserts and on AVE website (www.ave.it). Should the Buyer (Purchaser) open the packing before selling the product, he shall check the product's apparent integrity; in case of doubt, do not use the equipment and consult skilled personnel. Products must be used according to the purpose they have been manufactured for and according to the stan-dards applicable to various types of systems taking into consideration the catalogue and the instruction manuals. The personnel in charge of testing shall check the equipment before opera-ting the product installed, in order to ensure it operates well and complies with safety rule in

The manufacturer disclaims any responsibility for the improper use of products, the failure to comply with: safety standards, technical specifications and operating instructions. The products that do not meet standards and technical specifications in force within the European Union will be supplied to the purchaser provided that this latter specifies in his order that such products are for the installation and the use in a non-UE country and he states that all safety requirements in force in such non-UE country have been checked.

AVE S.p.A. reserves the right to modify the characteristics of the products shown in the catalogue and indicated in the price list at any time due to the continuous productive, technical and stan-dards development. The product's technical data or other similar documents are available, upon request, at the Technical Assistance Department of AVE S.p.A. It is recommended to consult the website (www.ave.it)

2) WARNINGS, WARRANTIES AND COMPLAINTS

Products are checked and tested by the AVE quality department. As regards safety, products by AVE are duly manufactured. If used correctly they are safe for people, animals and objects. Ave gurantees its products against defects and non conformities due to the Manufacturer for a period of 2 years.

The warranty of 2 years becomes effective from the products delivery proved by a regular purchase document. It must be proved by a regular purchase document headed to the subject at which the system/product is installed. In the absence of such document the warranty starts from the manufacture date of the product. Unless in case of deceit or fault by AVE S.p.A., the Buyer (Purchaser) loses his right to the warranty of 2 year if he does not prove the goods have been kept in compliance with the instructions given in section 1) above or, if the goods have been kept in compliance with the instructions given in section 1) above or, if the goods have been installed, if he does not prove the installation was carried out according to the dispositions of the laws in force and of D.P.R. n. 224/88 and according to the disposition of the technical standards in force. In any case, AVE S.p.A. is not liable for any defects or faults beyond its power. The warranty covering defects and quality faults is limited to the replacement/repair of faulty pieces. All complaints for defects and quality faults, apparent and/or easily detectable defects or faults as well as any discrepancies on quantities, must be presented in writing within 8 (eight) days of receipt of the goods. All complaints for latent faults must be presented in writing within 2 (two) months of discovering the defect.

Activities covered by the warranty will be performed by the Ave Spa or by the technical assistance centres as listed below. When the warranty service is carried out at the customer's home, he has to pay to the technical assistance the fixed call fee according to the tariff in force. This warranty service action is free if done at the technical assistance service center, where the customer has brought the product at his own expense .In special cases prior Ave spa authorization, the costumer can send the product directly to Ave spa, for repair. Ave spa has the right to decide to replace or repair that product. The customer has to pay the carriage cost .In case of disagreement about to the product working ,the final decision is up to Ave spa technicians. The product should be sent to technical service centre of Ave spa complete with all his parts and accessories, included the package, otherwise the warranty is void. If the products are sold in kit the customers has to send back the whole KIT of the product. Ave spa cannot extend the warranty if the repairs are carried out during the period in which the warranty is valid. The technical assistance center does not take care of any installations, unless otherwise agreed with the technical service centres and the customer.

3) TECHNICAL WARNINGS FOR THE INSTALLER

- More detailed information are available on the instruction manual of product on the company
- Ave spa is not responsible for any damage or injury resulting from tampering of your device by unauthorized personnel.
- · Ave spa is not responsible for any damage to things and persons resulting from the tampering
- of the devices by unauthorized personnel

 Ave spa is not responsible for any damage to things and persons resulting from the incorrect installation of the devices by unauthorized personnel
- Ave spa is not responsible for any damage to things and persons resulting from the failure of the instructions manual, by the incorrect use, by the tampering of any single part of the device and using spare, not original parts
- Read the instructions carefully before installing the device, follow the instructions and keep them in a safe place
- The packing materials (plastic, polystyrene, etc..)must be kept out of reach of children, because are potentially dangerous
- This product has been designed and manufactured entirely for the specified use indicated in

this documentation . Any other use of this product that is not specified in this documentation, will be able to damage the device and/or it could be dangerous

- Do not install the device in an explosive place or condition, do not install it in presence of flammable gas because it could be dangerous as for you safe and health
 For any repair, contact technical service centre only authorized by the manufacturer

- After removing the device from the package, make sure of the integrity of the product
 The assembly of the device must comply with the safety and standard and regulations
 The manufacturer is not responsible for any damage for wrong and not responsible use

- For any repair contact only authorized technical service centre
 The manufacturer is not responsible for any damage for wrong and not responsible use
 Do not block ventilation openings, or heat dissipation
- The installer has to explain all the technical information about the manual operations of the system in case of emergency. The installer has to commit the instructions manual to the user
 The failure to comply all the instructions, it might be dangerous for the device safety
- Make sure that inside the walls, where you install cables and the devices, are not present heat sources such as flues or others
- . Maintenance: schedule the functional test of the system, pay attention for the efficiency and security of the devices
- · Everything that is expressly specified in these instructions is not permitted

Ave spa is not responsible for any direct or indirect damage to things and persons resulting from the failure of all the instructions mentioned in the technical documentation attached to the product and, especially, from the failure of the warnings for installation and use of the product.

STANDARD CONDITIONS OF SALE. ONLY FOR EXPORT

The Buyer (Purchaser) accepts the conditions of sale even if they were not expressly stated when the order was placed. All that is not covered by these conditions shall be governed by the Italian Civil Code.

ORDERS

By passing an order in any form whatsoever, the Buyer (Purchaser) accepts all the conditions of sales of this document and renounces his general conditions of purchase, except in case of contrary agreement specifically accepted in writing by the supplier AVE S.p.A.. The purchasing order is binding for the Buyer (Purchaser). The order is not binding for AVE S.p.A. who is free to accept it or not. No order cancellation is accepted if not previously agreed. The supplier firm AVE accepted it of not. No order cancellation is accepted if not previously agreed. The supplier Irm Ave. S.p.A. can require an indemnity for charges borne and arising from this cancellation. The minimum amount which can be invoiced is 2.500 €. The prices indicated in the price list are inclusive of standard packaging in cartons. In case of special packaging or goods sold carriage free, all costs will be paid by the Buyer (Purchaser) and invoiced. The minimum quantity of single items ordered is indicated in the price list and in case of discrepancy AVE S.p.A. reserves the right to increase their numbers to reach the standard quantity.

This price list cancels and replaces all the previous price lists. The supplier AVE S.p.A. reserves the right to change prices when orders are placed for cost adjustment. All listed prices are the same as indicated in the price list of AVE S.p.A. in force at the time of despatch and are VAT excluded. All prices listed in the price list are indicative of goods delivered ex-works AVE S.p.A. in Rezzato (BS)-Italy.

3) TERMS AND LIABILITY

AVE S.p.A. shall not be deemed responsible for any delay beyond its intent or fault. The deliverv terms are not binding.

4) DELIVERY AND HAZARDS

Products relating to orders being accepted by AVE S.p.A. will be delivered as soon as possible according to the manufacturing requirements. Delivery shall be deemed to take place when the products are delivered to the forwarding agent and/or carrier. From the time the goods are delivered to the carrier and/or forwarding agent, AVE S.p.A. shall not be liable for any hazards nor responsible for events of any nature whatsoever occurring during transport. This is also valid in case of goods sold ex-works Rezzato.

5) RETURNS

Goods cannot be accepted for return without previous written consent of AVE S.p.A.. Replacement by AVE S.p.A. of obsolete goods cannot be accepted. Only goods delivered 24 (twenty-four) months before the demand for return will be taken into consideration. Only goods of current design, present on the price list of AVE S.p.A. at the time of the request will be accepted for return, provided that they are packed in the original integral carton. Returned goods will be credited at the price agreed, which cannot be higher than the purchase price, less a 20% refund of expenses. Any testing, re-packing and re-conditioning operations could result in a significant increase in the minimum reduction mentioned above. In the case of consent, the goods must be sent carriage free to the supplier's warehouse: CONSIGNEE and DESTINATION: AVE S.p.A. - Via Mazzini, 75 – 25086 REZZATO (BS).

6) PAYMENTS AND INTERESTS

Invoices payment must be settled punctually within due date and for the agreed amount. Any delay in payments will result by full right in interest accruals and without any placing in default. Interests correspond to the prime rate + 3 percentage points. Failure to pay for any reason whatsoever, entitles AVE S.p.A. to stop further deliveries and recover its credit by legal procee-

7) COMPETENT COURT

The Court of Brescia is competent for any dispute.



Note

a	®
ave	

Centri di Assistenza Tecnica

TRENTINO / ALTO ADIGE

ELETTRIFICARE s.n.c.

Via delle Costiole, 44/A 38121 Martignano (TN) Tel./Fax. 0461/421472 Cell. 349/6953610 michele@elettrificare.191.it

VENETO Vicenza, Padova, Belluno B.L. IMPIANTI

Via Germania, 26 35127 Padova (PD) Tel./Fax 049/8705730 Cell. 348/2690303

I.boscaro@virgilio.it

ELCON s.r.l.

Via Enrico Fermi 2/H 31030 Castello di Codego (TV) Tel. 0423/469858 Fax 0423/469518 Cell. 333/6880226 info@elconimpianti.com

RV IMPIANTI s.n.c.

Via Gioberti, 36 31027 Spresiano (TV) Tel./Fax 0422/722162 Cell. 349/3577646 rv.impianti@libero.it

FRIULI VENEZIA GIULIA

Udine, Trieste TI.VI.

via Roma,67 33019 Tricesimo (UD) Tel. 0432/419833 Cell.328/8248753 tivi.impianti@alice.it

Udine, Trieste IMPIANTI ELETTRICI CARNELUTTI

via XXIV Maggio, 36/3 33031 Basiliano (UD) Tel .0432/830651 Cell. 328-7034701 impiantielettrici.carnelutti@gmail.com

LOMBARDIA

Brescia
ELETTRICA VOLONGO

Via Beccalossi, 28/A 25024 Leno (BS) Tel./Fax 030/9048698 Cell. 338/4134580 elett.volongo@tiscali.it

Pavia

LA TECNICA IMPIANTI

Strada Oropa,36 27058 Voghera (PV) 338/7814168 340/8861933 latecnicaimpianti@libero.it

Milano sud/est AESSE

Via Giorgione, 12/A 20096 Pioltello (MI) Tel./Fax 02/92103226 Cell. 338/3942054 aessegroup@tiscali.it

Milano ovest, Verbania, Varese, Novara **AL.SO.**

Via Grazia Deledda,5 20020 Bienate Fr. Magnago (MI) Tel. 0331/628423 Cell. 348/7101641 Fax 0331/671265 info@also-technology.it

PIEMONTE / VALLE D'AOSTA

NEWLIGHT 2010

via Degli Ulivi,15 10156 Torino Cell 335/1389155 newlight2010@libero.it

LIGURIA

Genova Levante SILVANO LAI

Via Giordani, 22 16031 Sori (GE) Cell 335-6645329 impiantilai@inwind.it

EMILIA - ROMAGNA Bologna, Forlì, Cesena, Rimini CORNETI GIANCARLO & C

Via Carso, 28 41013 Castelefranco Emilia (MO) Tel./Fax 051/962830 Cell 335/5669216 corneti_snc@tin.it

Bologna, Modena SER TEC Via dell'aria, 33/C 40139 Bologna Tel. 051/6360247 Fax 051/4295031 Cell. 392/5121718 centroassistenza@sertec.it

Reggio Emilia
ELETTROTECNICA FANTUZZI

Via G. Rossa, 9 42044 Gualtieri (RE) Tel. 0522/829568 Fax 0522-220398 info@elettrotecnicafantuzzi.it

TOSCANA

Firenze ERRE ESSE SAT

Via della Casella 19/D 50142 Firenze Cell.329/1214171 erreesse.sat@tiscali.it

Grosseto TEKNOEFFE di Faenzi Simone

Via Sicilia, 11 58100 Grosseto Tel./Fax 0564/25712 Cell. 347/4391000 teknoeffe@teknoeffe.it

Arezzo 1+1 SICUREZZA

Via Fiorentina, 115 52100 Arezzo Tel. 0575-1785737 Fax 0575/1946692 Cell. 335/5298489 info@1piu1sicurezza.it

ELETTRONAS di S. Nasello

Via Palasciano, 11 56026 - Cascina (PI) Tel./Fax 050-742193 Cell. 3482690212 elettronas@libero.it

MARCHE Macerata est

SAT s.n.c. Via M. L. King, 77 62010 Morrovalle (MC) Fax 0733/221823 Cell, 335-5257179 satdilambertucci@libero.it

Pesaro, Urbino
PAGLIALUNGA LUCA

Via Tufo,2 61029 Urbino Cell. 338/9376510 paglialunga.impianti@gmail.com

NUOVA IMPIANTI snc Via M.Sgariglia 1/i 63100 Ascoli Piceno Tel./Fax 0736/344237 Cell. 329/6891046 nuovaimpianti@inwind.it

UMBRIA

Perugia SECURTECH di Gargaglia

Stefano
Via del Tessuto,8
06125 Perugia
Tel./Fax 075/5847658
Cell. 335/206448 info@securtechpg.it

CAPORALETTI & FUSCO

Via Faustana, 47 60039 Trevi (PG) Tel0742/780215 Cell.348/7208393 info@caporaletti-fusco.com

ABRUZZO

Chieti, Pescara
DLD ELETTROIMPIANTI
Via dei Pentri, 11
66100 Chieti
Tel./Fax. 0871/347330
Celi. 339/8385608 elettroimpiantidld@gmail.com

LAZIO

Roma
PEMMI S.R.L.
Via Dorando Pietrivia, 3
00019 Tivoli Terme (RM) Tel.0774/357238 Cell.348-8072746 pemmi@pemmi.it

Roma Castelli Romani G. & G. S.R.L. Via del Merangolo, 32 00049 Velletri (ROMA) Tel./Fax 06/96841815 Cell. 348/3719009 geg.srl@hotmail.it

Viterbo S.M. TECKNOSERVICE

S.M. TECKNOSERVICE Str. Poggio Marano Km 0,300 01010 Piansano (VT) Tel./Fax 0761/450269 Cell. 348/6920737 slamberto@inwind.it

Viterbo
CANZONETTA GIANFRANCESCO

Antica strada valle dei Santi 22 Capranica (VT) Tel./Fax 0761/669965 Cell. 328/7217821 impianti.siec@libero.it

Frosinone
DELL'UOMO MARCO

Via Seritico, 1 03011 Alatri (FR) Tel./Fax 0775/480307 Cell. 338/6058864 marcodelluomo.66@alice.it

MOLISE

C. & C. ELETTROTEL Via Latina, 118/B

86170 Isernia Tel./Fax 0865/265157 Cell. 333/2986268 info@elettrotelsnc.it

CAMPANIA

SORRENTINO CARLO Via XXV Aprile, 125 80040 Poggiomarino (NA) Tel. Fax 081/5284582 Cell. 338/8888797 sorrentino.electron@libero.it

Caserta, Benevento ALFA TECNO SYSTEMS Via Pola, 1 81040 Curti (CE) Tel. 0823/798008 Fax 0823-817326 inf@llftcone.com info@alfatecno.com

ADVANCED TECHNOLOGIES
CENTRE S.r.l.s

Via Europa, 13 84083 Castel San Giorgio (SA) Tel 081-5161601 Cell 346-3637712 ; 3404942551

info@atcenter.eu

Salerno Nord
TARANTINO IMPIANTI S.C.A.R.L.

Via Ostaglio 84094 Battipaglia (SA) Cell. 335/7861812 tarantinoimpianti@libero.it **PUGLIA**

Foggia MELES MARIO

Via del Lago 41 71030 Volturino (FG) Tel. 0881/550540 Cell. 328/0329471 meles1@libero.it

TEL.NET.
Corso A. De Gasperi, 274/4
70124 Bari
Cell 335-8364388 michele.minunno@telnetsrl.com

SIMONE LORENZO

Via Gerusalemme 9 76123 Andria (BT) Tel. 0883/559640 Fax 0883/559641 Cell. 335/7622770 info@simonelorenzo.it

BASILICATA

Potenza **ELETTROTECNICA di Zaccagnino**

Leonardo
Via Orazio Flacco, 2
85020 Atella (PZ)
Tel. 0972/653090
Fax 0972/653091
Cell. 349/8336900
elettrotecnica.lz@gmail.com

CALABRIA FULL ASSISTANCE di Rigoli Salvatore Via Nazionale 111, 21

89013 Gioia Tauro (RC) Tel. 0966/382311 Cell. 393/9573349 service@installimpianti.it

AGENZIA LUXEL

Responsabile Tecnico agenzia DOMENICO ABATE Via Svizzera, 12 88021 Borgia (CZ) Tel. 0961-951337 Cell. 331-4445536 Fax. 0961-956039 Email: domenico.abate@tin.it

SICILIA

Trapani

SB IMPIANTI

Via J. Kennedy, 193
91011 Alcamo (TP)
Fax 0924/506445

Cell. 334/7834219

sbimp@libero.it

Palermo IMPIANTECK Via G. Guttuso, 59 90011 Bagheria (PA) Tel./Fax 091/966248 Cell. 333/1661360 impianteck@fastwebnet.it

Siracusa
M.S.C. TECHNOLOGY
via L. Volpicelli,34
96100 Siracusa
Tel. 0931/744935
Cell. 334/9055196
massimiliano.callari@alice.it

SARDEGNA

Cagliari ELETTRONICA SARDA S.N.C. Via Riva Villasanta, 179 09134 Cagliari Tel. 070/500759

Fax 070/522383 tonino@elettronicasarda.it

AVE S.p.A.

Via Mazzini, 75 - 25086 Rezzato (Brescia) - Italy tel. +3903024981 - fax +390302792605 info@ave.it

Uffici Commerciali Italia

tel. 0302498337 - 0302498343 - fax 0302792837 vendite@ave.it

Export Department

ph.+3903024981 - fax +390302594595 export@ave.it

MEMBER OF:







Per ulteriori informazioni consulta i sitl

www.ave.it www.avetouch.it

visita il nuovo sito della domotica www. domoticaplus.it



Servizio Assistenza Impianti Tecnologici Speciali

INTEAM con riferimento all'ampia gamma di prodotti che AVE è in grado di proporre al mercato, offre:

- supporto alla progettazione e preventivazione di impianti tecnologici speciali, fornendo schemi di impianto e di installazione apparecchi su planimetrie dal cliente fornite (formato file autocad)
- informazioni tecniche
- assistenza pre e post vendita
- supporto in cantiere.

Nunero Verde 800 015 072



Il software PROC@P ha lo scopo di fornire le prescrizioni normative necessarie alla realizzazione di "Capitolati Tecnici per Impianti Elettrici e di Sicurezza".

www.procap.it









AVE dal 1904 l'innovazione continua

AVE since 1904 continuous innovation

















Per ulteriori informazioni consulta i siti

www.ave.it www.avetouch.it www.domoticaplus.it

Servizio Assistenza Impianti Tecnologici Speciali





800 015 072 +39 030 24981

